

Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 20 | 26. Oktober 2024
34. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



Naunhof Aktuell

AZV Parthe – Die Sanierung der
Kanalisation geht ab November weiter



Schulen | Kitas

Jugendforum Naunhof:
Alles neu! Pläne und Ideen



Tourismus | Veranstaltungen

180. Naunhofer Rathauskonzert
„Weihnachten im Salon“

Geburten-Rückgang in Naunhof

Im Interview mit Herrn Jérôme Erdmann, Hauptamt (034293 42 134, erdmann-hauptamt@naunhof.de)



Inwieweit ist in den Naunhofer Kitas ein Kinderrückgang zu verzeichnen?

Herr Erdmann: In den Kitas in Naunhof gibt es tatsächlich einen Rückgang der Kinderzahlen. Die Anzahl der Kinder wird durch Neuzugänge (Geburten) und Abgänge (Schuleintritt)

beeinflusst. Während die Schulanfänger konstant bleiben, gibt es einen deutlichen Rückgang bei den Geburten. Zwischen dem 01.07.2023 und 30.06.2024 wurden in Naunhof inklusive Ortsteilen 45 Geburten verzeichnet. Rückblickend auf die letzten 5 Jahre liegt der Durchschnitt bei etwa 80 Geburten. Zuzüge und Wegzüge sind bereits berücksichtigt.

Welche Folgen resultieren aus den sinkenden Kinderzahlen?

Herr Erdmann: Für frischgebackene Eltern

bedeutet dies einen Vorteil: es ist wahrscheinlicher, dass sie in ihrer Wunsch-einrichtung zum gewünschten Betreuungsbeginn einen Platz für ihr Kind bekommen. Eltern, die bereits ein Kind in der Betreuung haben, könnten Veränderungen bemerken, wie z.B. eine Optimierung der Raumnutzung oder einen Wechsel im pädagogischen Personal. Der Personalbedarf in den Kitas wird durch das SächsKitaG geregelt. Wenn die Kinderzahlen sinken, wird die Arbeitszeit des pädagogischen Personals entsprechend reduziert oder das Personal wird in andere Einrichtungen mit höherem Bedarf umgesetzt.

Wie wirkt sich das auf die Elternbeiträge aus?

Herr Erdmann: Der Rückgang der Kinderzahlen hat keinen Einfluss auf die Elternbeiträge. Die Elternbeiträge basieren auf den durchschnittlichen Betriebskosten je Platz und Monat der Kindertages-einrichtungen, die jeweils zum 30.06. des Jahres bekannt gegeben werden. Betriebskosten umfassen dabei sowohl

Sachkosten als auch Personalkosten, die für den ordnungsgemäßen Betrieb der Einrichtungen notwendig sind. Sinkende Kinderzahlen ändern die Personalkosten je Platz und Monat nicht, da wie bereits erwähnt, das pädagogische Personal bei sinkenden Kinderzahlen in der Arbeitszeit entsprechend reduziert wird, sodass das Verhältnis zwischen Kindern und Fachkräften stets gleichbleibt. Die Betriebskosten je Platz und Monat steigen insbesondere durch externe Faktoren wie zum Beispiel Tarifsteigerungen oder allgemeine Inflation. Änderungen der Elternbeiträge müssen zudem vom Stadtrat beschlossen werden.

Titelfoto: am 28.09.2024 feierte der AS Saxonia e.V. sein 25-jähriges Jubiläum in der Naunhofer Parthelanhalle. V.r.n.l.: Landrat Henry Graichen, Vereinspräsident Michael Schramm, Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad, Vizepräsident Ronny Fischer

Impressum

Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Ausgaben Nummer: 20/2024
Ausgabe 21/2024 erscheint am 09.11.2024, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 29.10.2024, Anzeigenschluss ist der 28.10.2024.

Inhaltsverzeichnis

Hinter den Kulissen	02
Titelthema 25-jähriges Jubiläum des AktivSport SAXONIA e.V.	03
Naunhof Aktuell u. a. Ergebnisse der Wahl zum Sächsischen Landtag am 01.09.24 nach Wahllokalen der Stadt Naunhof „Mitreten“ – Kampagne mit tollem Feedback	04 – 08
Aus dem Rathaus u. a. Aus dem Bauamt – Umfrage zur Beleuchtung des Radweges Erdmannshain / Eicha / Albrechtshain	09 – 10
Zukunft Umwelt Aus der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof	10 – 11
Kitas Schulen Vereine u. a. Kita Weltentdecker – Ein neues Klettergerüst	11 – 12
Tourismus Veranstaltungen u. a. Frauen sind schärfer, als Mann glaubt.	12 – 15
Wissenswertes Wo finde ich Hilfe?	16
Naunhofer Stadtjournal Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).	17 – 32

25-jähriges Jubiläum des AktivSport SAXONIA e.V.

Am 28. September feierte der AS Saxonia e.V. sein 25-jähriges Jubiläum in der Naunhofer Parthelandhalle. Rund 200 Gäste, darunter aktive Mitglieder, Mitarbeiter, Trainer, Sponsoren und Ehrengäste, folgten der Einladung des Vereins zu einer festlichen Veranstaltung. Im Mittelpunkt standen nicht nur die Errungenschaften der vergangenen Jahre, sondern auch die enge Gemeinschaft, die den Verein ausmacht. Organisiert und moderiert wurde das Event von Vereinspräsident Michael Schramm, Vizepräsident Ronny Fischer und Ulrike Winkler aus der Geschäftsleitung.



Das zweistündige Programm bot einen umfassenden Rückblick auf die verschiedenen Abteilungen und Aufgabenbereiche des Vereins. Über eine beeindruckende LED-Wand wurden Videos präsentiert, die die Höhepunkte des Vereinslebens und die Erfolge der Mitglieder anschaulich machten. Darüber hinaus wurden zahlreiche verdiente Akteure für ihr Engagement ausgezeichnet. Besonders emotional war die Rede von Landrat Henry Graichen, der seine langjährige Unterstützung für den Verein und den Sport im Allgemeinen unterstrich. Auch Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad würdigte die Verdienste des Vereins und hob dessen Bedeutung für die Stadt hervor. Als weiterer Ehrengast konnte Herr Rösler, Geschäftsführer des sächsischen Behindertenverbandes, begrüßt werden.

Neben den allgemeinen Rückblicken wurde auch auf zwei besondere Herausforderungen der letzten fünf Jahre



eingegangen: die Corona-Pandemie und die sportlichen Erfolge im Leistungsbereich. Während der Pandemie stellte der Verein seine Arbeit vollständig um, um den sozialen Zusammenhalt der Mitglieder zu stärken und den Betrieb trotz widriger Umstände aufrechtzuerhalten. So wurden Online-Trainingsangebote entwickelt und umfassende Hygienekonzepte im Bereich Gesundheitssport umgesetzt. Der Einsatz und die Flexibilität des Vereins in dieser Zeit wurden besonders hervorgehoben.



Im Leistungsbereich konnte der AS Saxonia e.V. in den Disziplinen Leichtathletik, Ringen und insbesondere Karate große Erfolge feiern. Besonders stolz ist der Verein auf die beiden Weltmeistertitel im Karate, die in den letzten Jahren errungen wurden. Auch die jun-

ge Ringerabteilung konnte mit Landes- und mitteldeutschen Meistertiteln auf sich aufmerksam machen. Ein Beispiel für die erfolgreiche Förderung junger Talente ist Anton Krause, der bereits im Vorschulalter mit dem Sport begann und heute an der Sportschule in Leipzig trainiert, um zur nationalen Elite zu gehören. Ulrike Winkler, eine der Moderatorinnen des Abends, verkörpert ebenfalls eine Erfolgsgeschichte des Vereins. Sie begann mit zwölf Jahren im Verein, wurde Weltmeisterin im Karate und ist heute Teil der Geschäftsleitung.

Nach dem offiziellen Programm, das die Gäste mit zahlreichen emotionalen und stolzen Momenten erfüllte, wurde der Abend mit Musik und Tanz fortgesetzt. Die Live-Band „Trio van Tee“ sorgte für ausgelassene Stimmung, während die Gäste die Gelegenheit nutzten, sich auszutauschen und gemeinsam zu feiern.

Mit diesem gelungenen Jubiläum blickt der AS Saxonia e.V. nun voller Vorfreude auf die kommenden Jahre. Ein besonderes Highlight im nächsten Jahr wird die Karate-Weltmeisterschaft in Leipzig sein, die der Verein organisieren wird – ein weiterer Meilenstein in der Erfolgsgeschichte des AS Saxonia

Michael Schramm
Präsident



► **Kontakt:**

AktivSport SAXONIA e.V.
Großsteinberger Straße 25-27
04683 Naunhof
Telefon: 034293 554000
Homepage: www.as-saxonia.de

Wandern und Radfahren zum Heimatwandertag



Wandern und Radfahren liegen voll im Trend – in Naunhof sogar schon seit 18 Jahren, denn hier hatte die Stadt Naunhof wieder zum traditionellen Heimatwandertag am 03. Oktober eingeladen. Neben viel Grün, Weitblicken und schönen Rad- und Wanderwegen durch unsere Heimat, standen dieses Mal auch eindrucksvolle Erlebnisse in unserem Ortsteil Ammelshain und unserer Nachbar-

stadt Brandis und deren Ortsteil Polenz auf dem Programm.

Insgesamt waren rund 22 Kilometer Rundweg zu absolvieren. Die meisten machten sich mit dem Fahrrad auf die Strecke, einige bewältigten sie zu Fuß, um beim Quiz mitmachen zu können. Die Naunhofer Kultur WerkStadt hielt die organisatorischen Fäden wieder einmal in der Hand und hatte sich zu den Anfahrtspunkten anspruchsvolle Fragen ausgedacht. Nahmen sich die Besucher Zeit, erfuhren sie über die Antworten hinaus noch so manch Wissenswertes dazu. Anekdoten und witzige Geschichten der Mitwirkenden sorgten dabei für extra gute Laune.



Bei bewölktem Wetter luden neben dem Turmuhrenmuseum Naunhof, das Eiscafé Lilly Vanilly Brandis, das Schloss Brandis, der Dreiseithof Polenz und die Bikerscheune Ammelshain zum längeren Verweilen ein. Von der Bratwurst und Kuchen bis hin zur wärmenden Soljanka und leckerem Eis und verschiedenen Getränken konnte man es sich überall gutgehen lassen.



Allen Akteuren an den Stationen gilt an dieser Stelle ein riesengroßes Dankeschön für ihre Mühe, jedem der nach und nach eintreffenden Gäste auf spannende, kurzweilige und lehrreiche Weise schon Bekanntes, aber auch viel Neues näher gebracht zu haben. Wir danken auch der Stadt Brandis für deren Unterstützung.



Die Quiz-Gewinner werden in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

Hätten Sie es gewusst?

1. Aus welchem Jahr ist die Funkhauptuhr, die ehemals beim Mitteldeutschen Rundfunk stand?
 - a) 1987
 - b) 1990
 - c) 1995
2. Wie viele Motoren befinden sich am Turmuhrwerk der Firma Bayreuther Turmuhren, Baujahr 1973?
 - a) 1
 - b) 2
 - c) 3
3. Wo steht das Turmuhrwerk der Firma W. Kühn aus Gräfenroda, Baujahr 1896?
 - a) Wintergarten
 - b) Erdgeschoss
 - c) **Obergeschoss**
4. Wie alt ist das Eiscafé im Jahre 2024?
 - a) 19 Jahre
 - b) 21 Jahre
 - c) **20 Jahre**
5. Wieviele verschiedene Sorten Eis sind in einer Eistheke?
 - a) 14 Sorten
 - b) **16 Sorten**
 - c) 18 Sorten
6. Welcher Spruch steht auf dem T-Shirt der Eisverkäufer?
 - a) Eis ist lecker.
 - b) **Eis macht glücklich.**
 - c) Eis macht fröhlich.
7. Wann wurde das Schloss fertig erbaut?
 - a) 1692
 - b) **1727**
 - c) 1813
8. Zu welcher Epoche gehört das Schloss?
 - a) Romanik
 - b) Gotik
 - c) **Barock**
9. Wie groß ist der Schlosspark?
 - a) 2 ha
 - b) **4 ha**
 - c) 6 ha
10. Wie alt ist etwa das Wohnhaus des Dreiseitenhofes?
 - a) **220 Jahre**
 - b) 250 Jahre
 - c) 290 Jahre
11. In welchem Betrieb hat Gerhard Weber in den 1980er Jahren eine Sanitätsstelle fotografiert?
 - a) Silikatwerk Bennewitz
 - b) Verpackung Brandis
 - c) **Spinnerei Naunhof**
12. Was verwendete man im 19. Jahrhundert, um Lerchen (als Fleisch) zu fangen?
 - a) Falle
 - b) Pfeil und Bogen
 - c) **Spiegel und Netz**
13. Wie nennt man Mitglieder in Motorradclubs?
 - a) **Member**
 - b) Rocker
 - c) Biker
14. Wann gründeten sich die Bikerfreunde Ammelshain?
 - a) 2000
 - b) 2003
 - c) **2005**
15. Was befand sich vor dem Einzug der Biker in diesem Gebäude?
 - a) Gaststätte
 - b) **Konsum**
 - c) Tankstelle

Die nächste Ausgabe der Naunhofer Nachrichten erscheint am 09.11.2024.

Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 29.10.2024.

Save the Date für die 4. Naunhofer Unternehmermesse am 01. Februar 2025 – Anmeldezeitraum startet jetzt!

Jugendliche in der Region zu halten und Dienstleistungen sowie Produkte beim regionalen Anbieter zu beziehen – das sind Ziele, mit denen unsere Stadt und unsere Region gestärkt werden sollen. Deshalb werden Berufsorientierung und die Leistungsschau lokaler Unternehmen auch zentrale Themen der 4. Naunhofer Unternehmermesse sein.

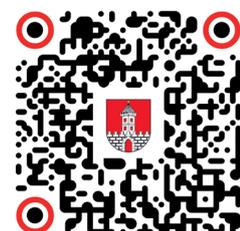
Unabhängig von der aktuellen Krise macht die demographische Entwicklung keinen Halt vor den Unternehmen. Kurz- und mittelfristig zeichnet sich daher ein steigender Bedarf an Fachkräften und Fachkräftenachwuchs in fast allen Bereichen der hiesigen Wirtschaft ab. Die fortschreitende Digitalisierung der Arbeitswelt beschleunigt diesen Prozess. Die Unternehmermesse soll jungen Men-

schen unserer Stadt eine Möglichkeit zur Berufsorientierung und -vorbereitung geben. Am Messetag können Interessierte erste spannende Einblicke in die Tätigkeitsfelder der verschiedenen Berufe erhalten und idealerweise dem Praktiker über die Schulter schauen. Aber auch Berufe des produzierenden Gewerbes bieten gute Ausbildungs- und Beschäftigungschancen. Zudem sind Hochschulen und namhafte Global Player vor Ort.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ist auch Ihr Unternehmen vom Fachkräftemangel betroffen und braucht Unterstützung und Nachwuchs? Nutzen Sie diese Gelegenheit zur Präsentation Ihres Unternehmens und kommen Sie mit potentiellen Mitarbeiter/innen und Nachwuchskräften ins Gespräch.

Anmeldungen zur Messeteilnahme können bis 31.10.2024 über unsere Webseite www.naunhof.de (QR-Code) erfolgen.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an die Naunhofer Kultur WerkStadt. Ihre Ansprechpartnerin Frau Anja Gaitzsch steht jederzeit gern für Fragen vorab zur Verfügung unter Tel. 034293 475627 oder per Mail unter stadtmarketing@naunhof.de.



Naunhofer Frischemarkt mit Kinderflohmarkt erfolgreich

Am 28.09.2024 fanden sich zum dritten Mal in diesem Jahr mobile Händler aus der Region auf dem Naunhofer Marktplatz ein und boten verschiedenste Waren an.

Das Angebot reichte von Rügener Spezialitäten, Feinstem Honig, Blumen und Wildspezialitäten über frisches Obst, Gemüse und leckeren Marmeladen bis hin zu frisch geräuchertem Fisch und Wurstwaren aus Pferdefleisch.

Gleichzeitig führten 16 Naunhofer Familien einen Kinderflohmarkt innerhalb des Marktplatzes durch, auf welchem alles feilgeboten werden konnte, was das Kinderherz höherschlagen lässt. Die kleinen und großen Händler/innen blickten auf einen erfolgreichen Tag zurück.



Ein gelungener Tag des Friedhofs in Naunhof

Am Samstag, den 21.09.2024 fand in Naunhof der diesjährige Tag des Friedhofs statt.

Der Tag bot den Besucher/innen eine wunderbare Gelegenheit, sich über die vielfältigen Aspekte des Friedhofslebens zu informieren und die Bedeutung von Gedenken und Trauer in unserer Gesellschaft zu würdigen.

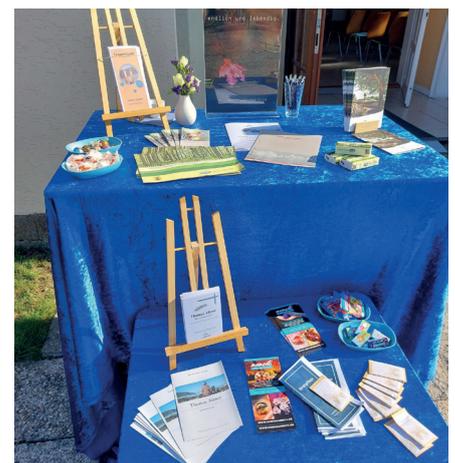
Experten aus dem Bestattungswesen und der Steinmetzkunst standen bereit, um Fragen zu beantworten und Einbli-

cke in ihre Arbeit zu geben. Der Tag des Friedhofs in Naunhof war nicht nur eine Gelegenheit, sich über Bestattungsangebote und Grabgestaltung zu informieren, sondern auch ein wichtiger Beitrag zur Sensibilisierung für die Themen Trauer und Erinnerung.

Das Bestattungswesen Altner und Steinmetzbetrieb Andreas Friedrich haben mit viel Engagement und Herzblut einen Raum geschaffen, in dem Menschen zusammenkommen, sich austau-

schen und gemeinsam gedenken konnten.

Insgesamt war es ein gelungener Tag, der die Bedeutung des Friedhofs als Ort des Gedenkens und der Ruhe in den Mittelpunkt stellte. Die positive Resonanz der Besucher/innen zeigt, dass solche Veranstaltungen wichtig sind, um das Bewusstsein für die Themen rund um den Abschied und die Erinnerung zu fördern. Wir freuen uns auf die nächste Auflage des „Tag des Friedhofs“ in Naunhof.



Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag

Es gibt keinen Weg zum Frieden, denn Frieden ist der Weg.

Am 17. November begehen wir wieder den Volkstrauertag und gedenken der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Er erinnert an das Unrecht von Willkürherrschaft, an das unendliche Leid, wel-

ches die beiden Weltkriege und aktuell der Ukrainekrieg und der Krieg in Nahost über die Menschen in Europa gebracht haben und vergisst nicht die Opfer des allgegenwärtigen Terrors und der Gewalt überall auf der Welt. Der Volkstrauertag mahnt und verpflichtet, geschehenes Unrecht nicht zu vergessen und uns

für einen dauerhaften Frieden einzusetzen. In diesem Jahr findet die Gedenkveranstaltung mit Kranzniederlegung **am 17. November, 12:00 Uhr auf dem Friedhof in Ammelshain statt.**

Mit Ihrer Teilnahme setzen Sie ein Zeichen für den Frieden.

AZV Parthe – Die Sanierung der Kanalisation geht ab November weiter

Der AZV Parthe setzt die im Jahr 2023 begonnene Sanierung der Mischwasserkanalisation im Naunhofer Süden fort. Ab November 2024 wird der Hauptkanal in der Grimmaer Straße von der Bahnhofstraße bis zur Lange Straße in aufgrabungsfreier Bauweise im Schlauchliner-Verfahren saniert. Lediglich im Bereich der Gartenstraße, der August-Bebel-Straße und der Bahnhofstraße sind punktuelle Aufgrabungen im Bereich der Kontrollschächte geplant. Die Arbeiten finden unter Sperrung des Durchgangsverkehrs statt. Anwohnerverkehr ist möglich, Fußgänger und der Rettungsverkehr können den Baubereich passieren. Trotzdem sollte dabei auf das Baugeschehen geachtet werden. Mit der Sanierung ist die Fa. Aarsleff Rohrsanierung GmbH aus Dresden beauftragt, welche bereits im November



2023 einen Kanalabschnitt in der Waldstraße erfolgreich saniert hat. Die Firma wird die betroffenen Anlieger noch vor Baubeginn per Postwurf über die Ansprechpartner und mögliche Besonderheiten der Maßnahme unterrichten. Die Abfallentsorgung erfolgt wie gewohnt. Das Vorhaben soll bereits im Dezember 2024 abgeschlossen sein. Die geplanten Kosten für die Maßnahme liegen bei ca. 365.000€. Für möglicherweise entstehenden Unannehmlichkeiten wird um Verständnis gebeten. Für Rückfragen und Hinweise steht der AZV Parthe unter Telefon 034291 439-0 gern zur Verfügung.

Unternehmensbesuch bei Systec und dem „Klein-Gewerbegebiet“ an der Parthestraße

Unternehmensbesuch bei Systec und dem „Klein-Gewerbegebiet“ an der Parthestraße



Auf dem Gelände eines ehemaligen Drehmaschinenwerks in der Parthestraße befindet sich ein einzigartiges Areal, das in Naunhof seinesgleichen sucht. Dort ist das Unternehmen Systec angesiedelt, ebenso wie 14 verschiedene vermietete Einheiten unter der Verwaltung von Herrn Bernd Fritzsche. Zum Unternehmerbesuch am 18. September 2024 führte er Frau Anna-Luise Conrad gern herum.

Herr Fritzsche erwarb das Gelände im Jahr 2008 und modernisiert es seitdem kontinuierlich. Mittlerweile konnten auf dem Gelände 14 Mietparteien verschiedenster Branchen angesiedelt werden, darunter ein Metallbauer, ein Weinhändler, Baudienstleistungen & Containerdienst Gräwel, diverse Lagereinheiten kleinerer Größe, ein Trockenbauer, Jim-

mys Hilfsdienst sowie die Firma Fahrzeugaufbereitung Dahms. Letztere besuchte Frau Conrad im Rahmen ihres Rundganges mit Herrn Fritzsche über das Gelände. Die Firma Dahms bietet Dienstleistungen wie Innenreinigung, Polierarbeiten, Lackaufbereitung und Winterschutz für Fahrzeuge an. Seit dreieinhalb Jahren betreibt Herr Dahms sein Unternehmen und ist innerhalb des Geländes von Herrn Fritzsche bereits umgezogen.

Auch die Firma Systec von Herrn Fritzsche hat ihren Sitz in einem der Flachgebäude auf dem Gelände. Das Unternehmen beschäftigt neben Herrn Fritzsche als Geschäftsleitung drei weitere Mitarbeitende, darunter seinen Sohn, der die Buchhaltung unterstützt. Systec baut Verteilerkästen nach Kundenanforderung. Dank der guten Marktkennntnis und Herrn Fritzsches langjährigen Geschäftsbeziehungen zu seinen Lieferanten in Deutschland, Österreich und der Schweiz kann das Unternehmen Bestellungen zeitnah abwickeln und faire Preise für hohe Qualität anbieten. Herr Fritzsche wies darauf hin, dass man sich trotz Zeitdrucks und Routine beim Zusammenbau der Verteilerkästen und Einheiten gut auskennen müsse, da „die

Bauteile fast gleich aussehen, aber für unterschiedliche Spannungen geeignet sind“. Systec versendet wöchentlich zwischen 300 und 400 Pakete, hauptsächlich an Privatkunden, die über eBay bestellen. Zu Coronazeiten verzeichnete die Systec einen Höhepunkt mit 25.000 Paketen in einem einzelnen Jahr. Dieses Geschäftsmodell hat sich faktisch bewährt und läuft inzwischen vollständig als Onlinehandel. Da Herr Fritzsche seinen Wohnsitz mittlerweile nach Sachsen-Anhalt verlegt hat, ist er auf der Suche nach einem geeigneten Nachfolger für sein Unternehmen, idealerweise aus der Elektro-Branche.

Für seine Unterstützung von Naunhofer Gewerbetreibenden dankte ihm Frau Conrad und wünscht Herrn Fritzsche herzlich alles Gute für seine Zukunft.



Die Stadtverwaltung Naunhof informiert auch über Instagram und Facebook und die Partheland App:



Aus dem Bauamt

Umfrage zur Beleuchtung des Radweges Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain

Aus einem Bürgeranliegen heraus soll über eine Umfrage eine breite Bürgermeinung ermittelt werden. Diese dient der Entscheidungsgrundlage, wie mit der Beleuchtung des Radweges Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain zukünftig verfahren wird.

Die Umfrage findet zwischen dem 01. und 31. Oktober digital über ein Formular auf unserer Webseite statt.

Zum Formular gelangen Sie über den QR-Code. Die Auswertung der Umfrage wird folgend dem Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain zur Entscheidung vorgelegt.

► **Kontakt:**

Herr Thomas Richter
Tel.: 034293 42 141
E-Mail: richter-bauamt@naunhof.de



Aus der Einwohnermeldestelle

**Schließtag der
Einwohnermeldestelle
am 30.10.2024**

Am 30.10.2024 hat die Einwohnermeldestelle wegen einer ganztägigen Fortbildung geschlossen. Wir bitten dies zu beachten und danken für Ihr Verständnis.

**Einwohnermeldestelle stellt
ab sofort auf Bearbeitung
nach Termin um**

Sie möchten Ihre Anliegen in der Einwohnermeldestelle schnell und kom-

petent erledigt haben? Dafür benötigen Sie ab dem 15.10.2024 einen Termin: Die Terminbuchung finden Sie auf unserer Internetseite unter www.naunhof.de – Verwaltung und Bürgerservice – Terminvereinbarungen. Bitte buchen Sie Ihren Termin rechtzeitig. Sollte dies nicht möglich sein, beispielsweise bei älteren Bürgern oder in Notfällen, stehen die Mitarbeiterinnen des Einwohnermeldeamtes auch unter Tel. 034293 42-127, -128 oder -129 zur Verfügung.

Ab sofort gilt auch ein Annahmeschluss von 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten. Sie helfen dadurch, lange Wartezeiten in der Einwohnermeldestelle zu vermeiden. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und freuen uns auf Ihr Kommen.

Online-Sprechstunde mit der Bürgermeisterin

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer/innen.

Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 09.10.24. Ebenso finden

Sie die Online-Sprechstunde auf unserer Webseite www.naunhof.de Sie unter „Verwaltung und Bürgerservice“ auf der Seite der Bürgermeisterin.

Folgende Themen wurden besprochen:

- Mitreden-Kampagne
- Ammelshain-Baustelle
- Digitaler Stadtrundgang



Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

Sitzungstermine

Mi, 06. November
Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain
Saal Dorfgemeinschaftshaus Eicha

Do, 07. November
Finanzausschuss
Sitzungssaal im Rathaus

Über die Tagesordnungen und die Anfangszeiten können Sie sich vier Tage vor der Sitzung im Rats- und Bürgerinformationssystem (<https://naunhof.gremien.info/>, siehe QR-Code) oder an den Schaukästen (für die Ortschaftsratsitzungen an den Schaukästen in den jeweiligen Ortsteilen) sowie in den sozialen Medien informieren.



- Radwegebeleuchtung
- Sachsenpelzgelände
- Glanzlichtergala
- Fahrzeug für Bauhof
- Weitere Themen –
Unternehmerfrühstück/Landwork

Sie haben eine Frage und möchten diese in der Facebook-Live-Sprechstunde beantwortet haben? Dann schicken Sie eine Mail an buergerdialog@muldental.tv oder stellen Sie diese live in der nächsten Online-Bürgersprechstunde am 13.11.2024 um 17:00 Uhr.

Aus der Naunhofer Kultur WerkStadt

Turmuhrenmuseum rückt mit Veranstaltungen in den Fokus



Zahlreich versammelten sich am 29.09.2024 um 15:00 Uhr die Besucher, um bei der Eröffnung der neuen Sonderausstellung im Turmuhrenmuseum dabei zu sein. Frau Ursula Wolf präsentiert bis Mitte Januar 2025 in unserem Haus unter

der Überschrift: „Zarte Pastelltöne und Handarbeiten“ ihre künstlerischen Arbeiten. Ihr Können umfasst ein breites Spektrum: Aquarelle mit den Themen Stillleben, Blumen, Landschaften, Tiere und Akte von Frauen und Männern. Daneben liegen Häkelarbeiten, Klöppelleien sowie Seidenmalerei auf Tüchern und Broschen. Ihr Motto dabei: „Für mich bringt die Malerei Ruhe und Besinnung in den Alltag.“ Die Kunst beschäftigt sie seit Kindertagen und so entstehen immer wieder neue Aquarelle und Bleistiftzeichnungen. Seit Anfang 2024 ist sie im Mal- und Zeichenzirkel bei Frau Beyer-Stange, holt sich dort Anregungen und verwirklicht neue Ideen.

„Lyrik im Museum“ erheitert Gäste

Mit der Veranstaltungsreihe „Lyrik im Museum“, die wiederholt am 06.10.2024 stattfand, hat das Turmuhrenmuseum eine angenehme Plattform für Kunst, Sprache und Unterhaltung geschaffen.

In geselliger Runde versammelten sich die Besucher im Museums Café bei Kaffee und Kuchen. Frau Annette Lahrius und Herr Dr. Heintzschel führten durch die Veranstaltung mit dem Namen „Heitere Lyrik“. Schon allein die eingespielte Musik aus den 30er bis 50er Jahren unterhielt die Besucher/innen. Die Lyrikbeiträge von Kurt Tucholsky über Erich Kästner, Eugen Roth bis hin zu Heinz Erhardt entlockte den Besuchern ein herzhaftes Lachen.

Die Naunhofer Kultur WerkStadt bedankt sich bei den Vortragenden und dem Förderverein Turmuhrenmuseum Naunhof e.V. für den gelungenen Nachmittag.



(Foto: Adobe Stock – Peter)

Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich...

... zum Geburtstag

am 26. Oktober
Klaus Höhne aus Naunhof
85. Geburtstag

am 31. Oktober
Günter Johannes Posselt aus Naunhof
90. Geburtstag

... zur Eisernen Hochzeit

am 24. Oktober
Karin und Wolfgang Wilcke
aus Naunhof

(Foto: Aastels/stock.adobe.com)

Zukunft | Umwelt

Aus der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof

Lehrgang: „Einfaches Retten aus Höhen und Tiefen“

An den beiden letzten Septemberwochenenden ließen sich vier Kameraden aus den Ortsfeuerwehren Naunhof, Ammelshain und Polenz in der einfachen Rettung von Personen aus Höhen und Tiefen in Naunhof weiterbilden. Der Ausbildungsplatz hinter dem Gerätehaus bietet inzwischen verschiedene Möglichkeiten des Lernens und Übens an.

Zur feuerwehrtechnischen Ausrüstung in möglichen Einsatzszenarien gehören hier insbesondere der Gerätesatz Absturzsicherung, bestehend u.a. aus einem Auffang-, Sitz- und Haltegurt, einem 60 Meter



langem Dynamikseil, Karabinern und verschiedenen Bandschlingen und der Gerätesatz Flaschenzug mit Dreibock und Auf- und Abseilgerät. Das muss gegebenenfalls ausreichen, um Einsatzkräfte in absturzgefährdeten Bereichen zu sichern, feuerwehrtechnische Aufgaben in absturzgefährdeten Bereichen durchzuführen oder auch Personen aus absturzgefährdeten Bereichen wie auch aus exponierten Lagen bis zu 30 Metern Höhe oder Tiefe zu retten. Zum bestandenen Lehrgang herzlichen Glückwunsch an die Teilnehmer.

Einsätze der Feuerwehr

Die Feuerwehr rückte insgesamt fünfmal aus zu kleineren technischen Hilfeleistungen. Eine weitere Alarmierung betraf eine ausgelöste Brandmeldeanlage in Groß-



pösna. Hinzu kam am 24.09. der Brand eines Fahrzeuges im Ortsteil Ammelshain. Während der Löscharbeiten musste die Polenzer Straße vorübergehend gesperrt werden. Beim Eintreffen der Feuerwehr stand das Fahrzeug bereits in Vollbrand. Personenschaden gab es zum Glück nicht. Am 01.10. musste die Feuerwehr ausrücken, um einen Mülltonnenbrand an der Schutzhütte am Dreiflügelweg zu löschen. An dieser Stelle zum wiederholten Male

der Hinweis: jede Form von offenem Feuer ist im Wald verboten! Jeder, der an der Hütte vorbeikommt, freut sich über diese schöne Rastmöglichkeit. Egal ob Jung oder Alt – jeder trägt hier mit Verantwortung. Einsätze dieser Art sind für die Feuerwehr besonders ärgerlich.

Halloween in Ammelshain am 30. Oktober

Die Ortsfeuerwehr Ammelshain lädt wieder zum alljährlichen Halloweenfeuer am Gerätehaus ein. Um 17:00 Uhr startet von dort aus auch ein kleiner Lampnumzug durch den Ort. Für Hunger und Durst hält die Feuerwehr Getränke und Speisen vom Grill bereit.

Ob Groß oder Klein – alle sind herzlich ans Gerätehaus eingeladen.

Kita Weltentdecker

Ein neues Klettergerüst



Von den gesammelten Spendengeldern der letzten beiden Jahre konnte sich die Kita Weltentdecker ein neues Klettergerüst kaufen. Damit ist es jedoch nicht getan, es erfordert viel Arbeit, so ein Spielgerät ordnungsge-



mäß aufzubauen. Für die großartige Hilfe bedankt sich die Kita ganz herzlich bei den Familien Schelinski und Kollege, Bugdalle, Lorenz, Uhrlich, Beckmann, Ströhla, Irmisch, Rößler, Schob, Laux Hummel, bei Hr. H. Uhl-



rich, Hr. Winkler und Hr. Thalmann. Ein weiterer Dank geht an die Firmen Caruso Umweltservice GmbH und Firma T. Fischer F&F Transport u. Recycling GbR.

Kitas | Schulen



Jugendforum Naunhof

Alles neu! Pläne und Ideen

Nach der feierlichen Eröffnung des Jugendforums gab es bereits Planungstreffen und dekorative Aktionen im neuen Jugendforum. Dabei wurden sich Ideen und Veranstaltungen für die kommenden Monate überlegt, von Skateboarding-Workshop, Konzert, Filmabend bis Gedenkveranstaltung und Stadtpolitik ist so gut wie alles mit dabei, was junge Menschen sich wünschen. Thao Tran vom Jugendforum besuchte den Schülerrat der Oberschule und betonte dabei,

dass das Jugendforum als eine Ergänzung zum bereits bestehenden Engagement zu verstehen ist. Wenn junge Menschen Lust haben, sich für ihre außerschulischen Interessen einzusetzen oder schulische Belange auch im Stadtrat thematisiert werden sollen, dann ist das Jugendforum der richtige Ort zum aktiv werden. Auch der Schülerrat des Freien Gymnasiums war zu Besuch im Jugendforum, tauschte sich aus und lernte die neuen Räumlichkeiten kennen.

Das Jugendforum plant nun eine Neustrukturierung und freut sich über neue Mitglieder. Es gibt jetzt einen neuen Ort, bald kommen neue Wandfarbe, ein neues Logo und vielleicht ein neuer Name. Alle jungen Menschen sind dazu eingeladen, mitzumachen. Eine Einladung zum gemeinsamen Logo-Workshop folgt noch. Um keine Treffen, Pläne und Veranstaltungen zu verpassen, können Interessierte auf Instagram, Facebook oder im Veranstaltungska-



lender der Stadt nachschauen oder einfach nachfragen.

Unter Trägerschaft des Kinder- und Jugendrings Landkreis Leipzig e.V. freut sich das Jugendforum Naunhof immer über weitere junge Menschen ab 10 Jahren, die mitwirken möchten. Ziel ist es, Wünsche und Ideen von Kindern und Jugendlichen sichtbar zu machen und umzusetzen sowie sich zu vernetzen. Es können beispielsweise gemeinsam Veranstaltungen geplant werden sowie Jugendthemen in den Stadtrat eingebracht werden. Interessierte können sich über folgende Kontaktmöglichkeiten melden:

► **Kontakt:**

Thao Tran
 Kinder- und Jugendring
 Landkreis Leipzig e.V.
 Jugendforum Naunhof
 Lange Straße 30, 04683 Naunhof
 E-Mail: jugendforum.naunhof@kjr-ll.de
 Tel.: 0177 5963407
 Instagram: jugendforum_naunhof

Zum Jugendforum
 Insta-Kanal



Upcycling Posterwand

BSC Victoria Naunhof e. V.



Medaillen für BSC-Leichtathleten beim Tauchaer Schüler- und Jugendmeeting

Beim Tauchaer Schüler- und Jugendmeeting am 14.09.24 erkämpften die Leichtathleten des BSC Victoria Naunhof 5 Gold-, 7 Silber- und 2 Bronzemedailles. Des Weiteren wurden etliche gute Platzierungen und persönliche Bestleistungen erzielt.

Fleißigster Medaillensammler war Matteo Roßner (M8). Er konnte sich

über drei Goldmedaillen freuen. Im 50m Finale lief er mit in 8,44s der Konkurrenz davon. Im Weitsprung dominierte er mit gesprungenen 3,46m und im Ballweitwurf war seine Siegerweite 24,00m. Ein 5. Platz bei seinem ersten 800m Lauf ergänzte seine stolze Tagesbilanz.

Zweifache Goldmedaillengewinnerin wurde Fiona Möckel (WU12). Sie war im 50m Finale in 7,72s und über 60m Hürden in 10,7s die Schnellste und wurde im Ballweitwurf Vierte.

Milena Köppchen (W9) und Elisa Seidel (WU16) erkämpften im 800m Lauf Silber. Milena konnte sich weiterhin über Bronze im Ballweitwurf sowie jeweils Platz 5 im Weitsprung und über 50m freuen.

Zu weiteren Silbermedaillen sprinteten Stella Zarbock in 10,91s über 75m (W13) und Ruben Möckel über 100m in 11,57s und 200m in 23,63s bei den Männern. Einen großen Leistungssprung machte Philipa Häufele im Weitsprung. In der W13 erzielte sie 4,32m und wurde dafür mit Silber belohnt, Vereinskameradin Stella Zarbock war eben-

falls im Endkampf und wurde Vierte mit 4,14m. Bei den jüngsten Athleten in der W8 sprang Mariella Knoof mit 2,82m zu Bronze.

Lilly Warnat (WU12) versuchte sich erstmals im Speerwurf und belegte Platz 4. Außerdem wurde sie über 75m und über 60m Hürden Fünfte. Ein weiterer 5. Platz im Sprint ging an Phil Seidel über 50m in der MU12.

Im Fünfkampf erzielte Samira Köppchen (W12) mit 2.060 Punkten eine neue Bestleistung und belegte Platz 4.

Ganz knapp war der Zieleinlauf in der 4x75m Staffel der W13. Nur sieben Hundertstel hinter der Siegerstaffel sprinteten Matilda Seifert, Lilly Warnat, Stella Zarbock und Fiona Möckel in 43,13s zu Silber.

► **Kontakt:**

BSC VICTORIA Naunhof e.V.
 Wiesenstraße 34
 04683 Naunhof
 Tel. 034293 35050
 E-Mail: mail@bsc-victoria.de
 Web: www.bsc-victoria.de



Silber für die Sprintstaffel der W13 – Matilda, Lilly, Stella, Fiona



(Foto: seekeaw/stock.adobe.com)

Veranstungskalender vom 26. Oktober bis 17. November 2024



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter www.naunhof.de/veranstaltungen. Neue Veranstaltungen bitte über das Formular auf der Webseite melden.

Aus dem Rathaus

Mi, 30. Okt 09:00 – 12:00 Uhr
Naunhofer Unternehmerfrühstück
 Goldene Krone Belgershain OT Köhra
 Anmeldung 15€ p. P. unter degen-presse@naunhof.de

So, 17. Nov 12:00 Uhr
Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag
 Friedhof in Ammelshain

Kultur und Ausstellungen

bis 20. Dez Öffnungszeiten TUM
Ausstellung Ursula Wolf
Zarte Pasteltöne und Handarbeiten
 Turmuhrenmuseum

bis 28. Nov Öffnungszeiten Rathaus
Ausstellung Eckhard Klöthe
Zeichnung | Malerei –
Bilder aus fünf Jahrzehnten
 Galerie Kugel

Sa, 02. Nov 18:00 Uhr
Glanzlichter 2024, Festgala zum Ehrenamt
 Parthelanhalle

Sa, 09. Nov 21:00 Uhr
Ü30 Disco-Nacht
 Parthelanhalle
 Flanierkarte 14€, über tourist-information@naunhof.de oder (034293) 475647

Mo-Sa, 04.-16.11. 14:00 – 19:00 Uhr
Offenes Atelier: Bild – Kunst
 Werkstatt by Anna, Kerstin Globig,
 Lessingstraße 2

Senioren

Begegnungszentrum
 Frau Hildebrand, Tel. 034292 55152

Mo, 28. Okt., 04., 11. Nov. 13:30 Uhr
Treffen der Singegruppe
 Begegnungszentrum

Mo, 28. Okt., 04., 11. Nov. 15:30 Uhr
Handarbeitszirkel
 Begegnungszentrum

Mi, 30. Okt., 06., 13. Nov. 13:00 Uhr
Skat- und Rommee-Nachmittag
 Begegnungszentrum

Do, 07., 14. Nov. 09:00 Uhr
Nähkurs
 Begegnungszentrum

Di, 29. Okt 11:30 Uhr
Kosmetische Beratung mit Frau Mischo
 Begegnungszentrum

Di, 29. Okt 13:00 Uhr
Wein, Weib und Gesang –
Bunt gemischter Nachmittag
mit Oktoberfeststimmung
 Begegnungszentrum *Anm. erwünscht!*

Di, 05. Nov. 13:00 Uhr
Bingonachmittag
 Begegnungszentrum

Mi, 12. Nov. 13:00 Uhr
Martinsgansessen
 Begegnungszentrum *Anm. erwünscht!*

Do, 14. Nov. 14:00 Uhr
Modenschau mit Verkaufsaktion
 Bürgersaal *Anm. erwünscht!*

Kinder, Jugend und Familie

Di, 29. Okt 17:00Uhr
Offenes Treffen mit kostenlosen
Hot Dogs
 Jugendforum Naunhof

Mi, 30. Okt 17:00Uhr
Waldwichel-Halloweenparty
 Kita Waldwichel

Mi, 30. Okt 16:30Uhr
Halloweenparty
 KJH Oase

Do, 31. Okt 14:00Uhr
Halloween in Erdmannshain
 Eichaer Str. 30/Spielplatz am
 Rehwinkel

Vereine und Interessen

Sa, 26. Okt ab 12:00 Uhr
Handball Heimspieltag des
BSC Victoria Naunhof e. V.
 Parthelanhalle Naunhof

Mo, 28. Okt 13:45 – 14:45 Uhr
Bürgerberatung zu Wasser und Boden
 Bürgersaal im Stadtgut Naunhof
Kostenpflichtig

Sa – So, 02. – 03. Nov jew. ab 09:00 Uhr
Rassegeflügelausstellung
 Getränkemarkt ehemaliger ALDI Markt
 Naunhof *Kostenfreier Eintritt*

Do, 07. Nov
Freies Coworking Naunhof
 Kranwerk Naunhof

Sonstiges

Do, 14. Nov 14:00 – 16:00Uhr
„Ich pflege dich – und mich!“,
Diakonie lädt zu Seminar für
pflegende Angehörige
 Nicolaiplatz 5, „Diakonie im Zentrum“
 Grimma

Kirchgemeinden

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/
Erdmannshain/Ammelshain
 Tel. 034293 29493, www.stadtkirche-naunhof.de

Di, 29. Okt 16:30 – 18:30 Uhr
Kleidertausch
 Pfarrhaus Naunhof

Do, 31. Okt 10:30 Uhr
Gottesdienst
 Kirche Erdmannshain

Do, 31. Okt 17:00 Uhr
„Luther und Bier“ Andacht und Konzert
 Kirche Ammelshain

So, 10. Nov 10:30 Uhr
Kantatengottesdienst
 Stadtkirche Naunhof

Mo, 11. Nov 16:30 Uhr
Ökumenisches Martinsfest
 Stadtkirche Naunhof

Mo, 11. Nov 16:30 Uhr
Ökumenisches Martinsfest
 Stadtkirche Naunhof

Mi, 13. Nov 18:00 Uhr
Orgelkonzert „Die Welt ist Klang“
 Stadtkirche Naunhof

So, 17. Nov 10:30 Uhr
Gottesdienst Kunterbunte FamilienZeit
 Kita Regenbogen

Ev.-luth. Kirchengemeinde – Albrechtshain
Pfarrer Christoff Steinert, Tel. 034292 68221,
www.kirchengemeinde-brandis-beucha.de

So, 27. Okt 10:00 Uhr
Familien-Theatergottesdienst
„Josef und seine Geschwister“

So, 10. Nov 08:30 Uhr
Gottesdienst
Kirche Albrechtshain

Ev.-luth. Schwesternkirchengemeinde – Fuchshain
Tel. 034293 29493,
www.kirchengemeinde-grosspoesna.de

So, 27. Okt 17:00 Uhr
Andacht mit Konzert Handglockenchor
Gotha
Martinskirche Fuchshain

So, 03. Nov 10:30 Uhr
Familienkirche
Martinskirche Fuchshain

Fr, 15. Nov 17:00 Uhr
Konzert voice“souls
Martinskirche Fuchshain

Kath. Pfarrei St. Franziskus, Filiationkirche
„Zum guten Hirten“
Pfarrer Christian Hecht, Tel. 03425 8530225,
www.st-franziskus-wurzen.de

So, 27. Okt 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 03. Nov 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 10. Nov 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 17. Nov 10:30 Uhr
Gottesdienst

Vorschau

Sa, 16. Nov 20:00 Uhr
Matthias Machwerk „Frauen sind
schärfer als Mann glaubt“
Bürgersaal Tickets bei der Stadt- und Touristinformation: tourist-information@naunhof.de oder 034293 475647

Fr, 29. Nov bis So, 01. Dez.
Naunhofer Adventszauber
Markt, Bürgersaal, Stadtkirche

Mi, 04. Dez. 19:00 Uhr
Ausstellungseröffnung Thomas Kube
Fotografie
Galerie Kugel, Rathaus

Sa, 07. Dez. 16:00 Uhr
Weihnachtskonzert des
Akkordeonorchesters Tremolo
Parthelandhalle
Tickets zu 5€ an der Abendkasse

So, 08. Dez. 16:30 Uhr
Rathauskonzert
„Weihnachten im Salon“
Bürgersaal
Tickets bei der Stadt- und Touristinformation: tourist-information@naunhof.de oder (034293) 475647

Es werden ausschließlich öffentliche Veranstaltungen veröffentlicht, die fristgerecht zum RS gemeldet wurden. Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

180. Naunhofer Rathauskonzert „Weihnachten im Salon“

Sonntag, 08. Dezember 2024,
16:30 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

Eine besondere Zeit hat ihre besondere Kunst und die Weihnachtszeit im Besonderen geprägt. Die viktorianische Zeit ist bis heute in unseren Wohnzimmern in der Weihnachtszeit zu finden. Natürlich spiegelt sich dies auch in der Musik wider.

Annette Reinhold beleuchtet die Herkunft unserer, bis heute geltenden Bräuche. Aya Kugele und unser ehemaliger Kantor der Stadtkirche zu Naunhof Marcus Friedrich lassen uns den Zauber der sensiblen und virtuososen „Hausmusik“ der Gründerjahre um 1900 am Klavier zu vier Händen eintauchen.

Aja Kugele – Klavier
Marcus Friedrich – Klavier
Annette Reinhold – Moderation

► **Tickets 12 Euro**
erhältlich in der Stadt- und Touristinfo Naunhof, Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof, Tel. 034293 475647, E-Mail: tourist-information@naunhof.de



So, 8. Dezember – 16:30 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

180. Naunhofer Rathauskonzert
„Weihnachten im Salon“

Aja Kugele – Klavier
Marcus Friedrich – Klavier
Annette Reinhold – Moderation



Frauen sind schärfer, als Mann glaubt.

Mit Volldampf in den Lachkrampf – Ein Best of Comedy-Programm



BEST OF
www.matthias-machwerk.de

16. November, 20:00 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

MATTHIAS MACHWERK
Eintritt: 20,- Euro

**FRAUEN SIND SCHÄRFER
ALS MANN GLAUBT**
Mit Volldampf in den Lachkrampf!

Tickets erhältlich in der:
Stadt- und Touristinformation Naunhof
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof
Tel. 034293/475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Matthias Machwerk ist der Nahkämpfer des Humors. Er präsentiert Vollgas-Comedy über Männer, Frauen und andere Katastrophen. Warum müssen Männer immer warten und Frauen ständig auf Toilette? Warum wollen Frauen ständig erziehen? Und warum ist verliebt sein so ähnlich wie verrückt sein?

Matthias Machwerk präsentiert knallharten Humor über Paare, Paarung, kennenlernen und wieder loswerden. Nicht verpassen! Lachen ist gesund, es sei denn, man hat Durchfall. Die Presse schrieb: „Ein Gag-Feuerwerk! Machwerk trieb die Besucher von einer Lachsalm in die nächste...“



**NAUNHOFER
ADVENTSZAUBER**

Weihnachtsmarkt & Handwerkskunst
unter dem Motto: Kinderaugen leuchten...

29. NOV. - 1. DEZ.
Stadtgut - Marktplatz - Kirche - Vereinshaus

Mehr Informationen und weitere Veranstaltungen gibt es unter:
www.naunhof.de/veranstaltungen



Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 26. Oktober bis 10. November

1. Notrufe

Polizei	110
Polizeiposten Naunhof	03437 708925100
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Krankentransport/Rettungsdienst	03437 19222

2. Notdienste

Strom (envia M)	
24h Störungsmeldung	0800 2305070
Gas (MITGAS) Störstelle	0800 2200922
Onlinemeldungen von Stromausfällen:	www.stromausfall.de
Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)	
24 Stunden Havariedienst	0172 9814042
Abwasser (AZV Parthe)	034291 439-0
außerhalb der Dienstzeit	0171 4103238
Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH	0176 40441349

3. Ärzte-Notdienst

Allgemeinärzte

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Mittwoch, Freitag: 14:00 – 19:00 Uhr
 Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 19:00 Uhr

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr

Kinderärzte

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de.

Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2

Tel. 034291 316000

4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

Sa, 26. Oktober, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Löwen-Apotheke Naunhof 034293 45700

So, 27. Oktober

Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

Mo, 28. Oktober

Rats-Apotheke Trebsen 034383 6010

Di, 29. Oktober

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

Mi, 30. Oktober

Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

Do, 31. Oktober

Sonnen-Apotheke Grimma 03437 917002

Fr, 01. November

Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

Sa, 02. November, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

So, 03. November

Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

Mo, 04. November

Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

Di, 05. November

Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

Mi, 06. November

Engel-Apotheke Nerchau 034382 41283

Do, 07. November

Kilian-Apotheke Bad Lausick 034345 7140

Fr, 08. November

Löwen-Apotheke Naunhof 034293 45700

Sa, 09. November, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

So, 10. November

Rats-Apotheke Trebsen 034383 6010

Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323



Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1
04683 Naunhof

Tel. 034293 42-0
Fax. 034293 42-114

E-Mail: info@naunhof.de
www.naunhof.de



*Einfach
QR-Code scannen*

Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

Kolumne: Bunter Herbst wartet mit Halloween auf

Seit Anbeginn der Welt fasziniert die Menschen die Zwischenstation zwischen Leben und Tod. Der Herbst hilft der Fantasie mit seiner Dunkelheit, den kahlen Bäumen sowie den Nebelschwaden auf die Sprünge. Jedoch hat der Herbst auch Kastanien, Pilze und laut eines Liedes einen „frohen Malersmann“, der die Blätter einfärbt, zu bieten. Die Tiere bereiten sich auf den Winterschlaf vor und die Welt wird schon ein bisschen stiller. Es ist eine Zeit, in der man gern ein Büchlein in die Hand nimmt, wenn es draußen schon dunkel und kalt ist. Und falls Sie ein Fan von Kinderbüchern sind (ich bin einer – auch wenn meine Kinder schon erwachsen sind), empfehle ich das Büchlein „Die kleine Spinne Widerlich“ von Diana Amft. Die süße Spinne macht sich auf den Weg durch den Wald und fragt Freunde und Verwandte, warum so viele Angst vor ihr haben. Was dabei heraus kommt, ist sehr lehrreich. Im „Der Blätterdieb“, fragt sich das Eichhörnchen, wer die Blätter von den Bäumen stiehlt und im Büchlein „So schön ist der Herbst“ strickt Mama Eichhorn sogar rote Pullover. Natürlich lässt sich auch „Harry Potter“ hervorragend im Herbst lesen. Schließlich kann man sich dabei auch gruseln.

„All Hallows Eve“ (der Abend vor Allerheiligen) nannte man ab dem 9. Jahrhundert das ursprüngliche Fest der Kelten, welches als heidnisch kategorisiert wurde. Samhain, so das ursprüngliche Erntedankfest der keltischen Kultur, gedachte auch seiner Toten mit Opfergaben wie

Kürbissen, Nüssen, Kartoffeln und Rüben. Den alten Ursprüngen nach verschwamm die Grenze zwischen den Lebenden und den Toten. Halloween ist nun das Fest, welches sich aus dem ursprünglichen Samhain und dem christlichen Allerheiligen mischte. Die Iren brachten ihre alten Bräuche einst in die neue Welt. Nun ist der Brauch, Halloween zu feiern, auch über den Ozean zu uns geschwappt. Aus den alten Bräuchen sind die Opfergaben übriggeblieben, welche sich heute nun in Form von Süßigkeiten äußern. Die offene Grenze zwischen Leben und Tod demonstriert man mit gruseligen Kostümen. Der Kürbis dient als „Jack-O'-Lantern“, der Symbolfigur für Halloween. Der ausgehöhlte Kürbis wird als gruselige Fratze ausgehöhlt und mit Kerzen/Teelichtern beleuchtet. Auch der Fratzenkürbis geht auf eine alte Legende zurück. Der trunksüchtige Jack, welcher einen Handel mit dem Teufel einging, konnte nach seinem Tod weder in den Himmel, noch in die Hölle einfahren. So wandelt seine verdammte Seele mit einer Laterne aus einer Rübe und einem Stück Kohle aus der Hölle am Allerheiligen auf der Erde. Von der Rübe zum Kürbis kam man bei der Laterne in den USA, da sich die Kürbisse leichter bearbeiten ließen. Sie sehen also, dass es oft der reine Pragmatismus ist, welcher Kults entstehen lässt.

Manuela Krause

Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6547002 | ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Bernd Schneider (Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6546986

Nadine Saupe (Koordination Innendienst)
✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de



Naunhofer Stadtjournal *online*

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Neues am Freien Gymnasium Naunhof

Im August startete das Freie Gymnasium Naunhof voller Elan in ein neues Schuljahr. Bereits eine Woche später durfte das FGN chinesische Austauschschüler/innen an der Schule begrüßen. Damit begann eine interessante Woche kulturellen Austauschs, neuer Freundschaften und vieler Aktivitäten. In den Herbstferien besuchten schließlich auch einige Schüler/innen des FGN ihre Gastfamilien in China und vertieften die interkulturellen Freundschaften noch weiter. Das Wahlfach Chinesisch begleitet die Schule mittlerweile bereits einige Jahre und führt immer wieder zu einzigartigen Begegnungen des Austauschs und Lernens.

Auch ein literarisches Highlight fand in diesem Schuljahr bereits statt: Eine Lesung mit Johannes Herwig. Der Leipziger Autor stellte seinen Debütroman „Bis die Sterne zittern“ vor, der 2026 Eingang in die Lehrpläne erhalten soll. In der Pause wurden angeregte Gespräche am reichhaltigen und vielseitigen Büffet der 10. Klassen – die diesen Abend organisiert haben – geführt und Johannes Herwig nahm sich die Zeit, um Bücher zu signieren.

Zudem war das FGN in diesem Schuljahr bereits sportlich unterwegs. Bei einem Crosslauf am 24.09.24 trotzten die Schüler/innen Wind und Wetter. Sie wuchsen auf den Strecken von 1.000m sowie 2.000m über sich hinaus und konnten sich sogar Plätze auf dem Treppchen sichern. Einen Tag später fand das alljährliche Sportfest am FGN

statt. Egal ob Weitsprung, Sprint oder Weitwurf – Die Freude war groß, die Schulbank für einen Tag lang zu verlassen und sich sportlich zu betätigen.

Bei einem Dialog zum Gaza-Konflikt, dem Besuch einer Ausstellung zum Umgang mit dem Tod oder beim Müllsammeln am Tag der Umwelt – Die Schüler/innen nahmen an vielen spannenden Exkursionen teil, um in der Praxis aktiv zu werden und den Schulalltag bewegt zu gestalten. Nun stecken die Schüler/innen bereits mitten in Proben für das Weihnachtskonzert am 1. Advent, welches ein alljährliches Highlight der Schule darstellt, und freuen sich auf kommende, spannende Events am FGN.

Freies Gymnasium Naunhof



(Fotos: Freies Gymnasium Naunhof)

Gemeinsamer Nutzersausweis Online-Katalog in Parthelandbibliotheken



Die Parthelandbibliotheken rücken noch näher zusammen. Am 02. Oktober wurden in Großpösna der gemeinsame Bibliotheksausweis sowie die neue gemeinsame Homepage präsentiert.

Ein einheitlicher Ausweis, mit dem 5 Bibliotheken der Region genutzt werden können. Ein Angebot, welches wohl einzigartig im ländlichen Raum ist und welches stolz von den Bibliothekarinnen sowie Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern des Parthelands präsentiert wurde. Lange Arbeit steckte dahinter, die sich jedoch lohnt.

- Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.



PM Muldental TV GmbH



Kein Naunhofer Stadtjournal erhalten?

Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserem Verlag!

DRUCKHAUS BORNA
unter der Telefonnummer
03433 207329 oder
tilo.jacob@druckhaus-borna.de.

XXL Monster Burger

Zubereitet mit: Hellmann's, ca. 16 min | einfach

Zutaten für 1 Portion:

120 g Rinderhackfleisch, 2 Prisen Jodsalz, Pfeffer, 1 EL Pflanzenöl, 1 Scheibe Cheddar-Käse (30 % F. i. Tr.), 1 XXL Hamburger Brötchen, 1/2 Tomate, ein paar Rucolablätter, 1 1/2 EL Hellmann's Real Mayonnaise im Squeezer, 1 Gurkenscheibe, 1 1/2 EL Hellmann's Tomaten Ketchup 500 ml, 2 Oliven mit Paprikafüllung

Zubereitung

1. Hackfleisch mit Salz und etwas Pfeffer würzen und gut vermischen. Aus der Hackmasse einen Patty formen. Patty in einer Pfanne im heißen Öl von beiden Seiten ca. 3 Minuten braten. Den Käse mit 2 langen und weiteren kleinen Zähnen ausschneiden, kurz vor Ende der Garzeit auf den Patty legen und leicht schmelzen lassen. Hamburger Brötchen aufschneiden und nach Belieben rösten.
2. Tomate in Scheiben schneiden. Brötchen mit Tomate, Rucola, Hellmann's Real Mayonnaise und Patty mit Käse belegen. Die Gurkenscheibe als Zunge darauflegen und Hellmann's Tomaten Ketchup darüber verteilen und Brötchenoberseite auflegen.
3. Oliven auf Holzspießen stecken und als Augen dekorieren.



Zubereitungszeiten

Vorbereitungszeit: 10 min | Kochzeit: 6 min

Nährwerte (pro Portion)

3.473 kJ/831 kcal

Text/Bild: www.rezeptundbild.de

Brandis tanzt wieder



Es darf getanzt werden: Der Bürgerverein Brandis e.V. lädt zur 16. Brandiser Ballnacht ein.

Am Samstag, den 16. November findet die Brandiser Ballnacht zum mittlerweile 16. Mal statt. Wie gewohnt treffen sich alle Brandiser die gerne tanzen, sowie Gäste aus nah und fern im Saal des CVJM-Jugendhauses ein. Durch den Abend werden wir musikalisch begleitet von der „Partyband Trio BXL“ natürlich live und mit stimmungsvoller Musik. Die Ballnachtgruppe des Brandiser Bürgervereins, welche sich dieses Jahr zahlenmäßig verstärkt hat, bereitet den Ball erneut sehr sorgfältig vor, um uns allen einen unvergesslichen Tanzabend zu ermöglichen. Seien Sie herzlichst eingeladen, wir freuen uns auf alle tanzfreudigen Gäste.

► **Kontakt:** brandiserballnacht@web.de

St. Martin in Brandis



Gemütliches Beisammensein beim Martinsfeuer auf dem Markt.

Auch in diesem Jahr finden wieder der Umzug und das Feuer zum St. Martinstag statt. Start ist wie gehabt ab 17:00 Uhr an der Kinderstube Brandis, Zeititzer Weg 13c mit Laternen, Lichtern, warmer Kleidung und guter Laune. Nach der Martinsandacht mit einem Schattenspiel in der Stadtkirche treffen sich alle Lichter auf dem Markt. Das Jugendblasorchester des Musikvereins wird ebenfalls vor Ort sein. Auf dem Markt ist für Speis und Trank an der Feuerschale gesorgt!



Weitere tolle
Veranstaltungen...

...finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres **Freizeit & Tourismus Journals** oder in der Online-Ausgabe unter www.druckhaus-borna.de/die-stadtjournale/fut

Themenabende für bürgerschaftlich Engagierte im Landkreis Leipzig

In der Woche vom 11. bis 15. November 2024 lädt das Sächsische Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. zu drei inspirierenden Themenabenden in Grimma, Markranstädt und Kohren-Sahlis ein. Im Fokus stehen aktuelle Fragen rund um das Ehrenamt. Zu jedem Themenabend gibt es zwei Workshops. Diskutieren Sie mit Fachleuten und tauschen Sie sich bei einem Imbiss aus!

Themen und Termine sind (kostenfreie Teilnahme):

- „**Digital im Verein**“: Dienstag, 12.11., 17:00 Uhr, Rathaus-saal Grimma
- „**Vereinsrecht aktuell**“: Mittwoch, 13.11., 17:00 Uhr, Kommunikations- und Kreativzentrum KUK Markranstädt
- „**Kommunikation und Zeitmanagement im Verein**“: Donnerstag, 14.11., 17:00 Uhr, Heimvolkshochschule Kohren-Sahlis

► **Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie hier:**

www.slk-miltitz.de/Fachtage.html

Die Woche des bürgerschaftlichen Engagements wird vom Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. (SLK) organisiert und findet in Kooperation mit dem Evangelisches Bildungs- und Gästehaus Heimvolkshochschule Kohren-Sahlis, dem Vereins- und Stiftungszentrum e.V. und dem Christlich-Sozialen Bildungswerk Sachsen e.V. statt. Das Projekt wird unterstützt durch den Freistaat Sachsen.

PM Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V.

Woche des bürgerschaftlichen Engagements

11. bis 15. November Landkreis Leipzig

VERANSTALTER



Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V.

KOOPERATIONSPARTNER





Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Jetzt wird's gruselig – Tipps für eine gelungene Halloween-Party



Auch bei uns wird Halloween immer populärer. Nicht nur die großen Vergnügungsparks haben das Thema längst aufgegriffen und veranstalten schaurig-schöne Partys für Groß und Klein. Auch zu Hause wird immer mehr dekoriert, arrangiert und gefeiert.

Allrounder – der Kürbis gehört einfach dazu!

Egal, ob man verschiedene Zierkürbisse über den Tisch verteilt oder die gruselige Variante mit geschnittener Fratze bevorzugt, der Kürbis ist ein Allrounder und wird zu Halloween überall eingesetzt. Zuerst mit einem großen Löffel aushöhlen, dann mit einem Stift ein Gesicht auf den Kürbis zeichnen und schließlich entlang der Konturen ausschneiden. Um diesen haltbarer zu machen, sollte man ihn innen und außen mit Lack oder Vaseline überziehen.

Friedhof der Kuschteltiere

Wer erinnert sich nicht an einen der wohl gruseligsten Filme der 1980er-Jahre. Der Friedhof der Kuschteltiere jagt uns auch heute noch einen Schauer über den Rücken und bietet die perfekte Vorlage für unsere Dekoration. Einfach ein paar alte Stofftiere mit langen Zähnen, Kunstblut oder amputierten Gliedmaßen im Raum verteilen und der Grusel-Spaß ist garantiert!

Geschichtenerzähler

Wer seinen Gästen ein besonderes Highlight bieten möchte, erzählt ein paar Geschichten aus dem Mittelalter oder über Hexen, Geister und Dämonen. Deutsche Volkssagen wie „Der Geist im Ratskeller von Bremen“, „Die weiße Frau im Burgberg“ oder „Das Geisterschiff von Emden“, um nur einige zu nennen, bieten genügend Material zum Gruseln.



Leckere Veggie Burger mit Emmentaler

Zutaten für 8 kleine Burger: 200g sowie 8 Scheiben Schweizer Emmentaler AOP, 4 Rote Bete, 1 rote Zwiebel gewürfelt, 1 Knoblauchzehe, gehackt, 150g Haferflocken, 2 Eier, verquirlt,

2 EL Öl, 4 EL gehackte Petersilie, 8 Salatblätter, 1 Apfel, in feine Schnitze, 1 Handvoll Sprossen, 1 rote Zwiebel in Ringen, Senfsauce, 8 kleine Burgerbrötchen.

Zubereitung: 1. Schweizer Emmentaler AOP fein und Beten grob reiben. Mit Zwiebel, Knoblauch, Petersilie, Öl, Eiern und Haferflocken mischen. 30 Min. beiseitestellen. | 2. Aus der Masse passende Burger formen. Auf dem heißen Grill von beiden Seiten goldbraun garen. | 3. Brötchen halbieren und kurz anrösten. Untere Hälfte mit Salat, Burger, Zwiebelringen, Äpfel, Sprossen und Käsescheibe belegen, mit Senfsauce beträufeln und mit dem Brötchendeckel komplettieren.

akz-o (Fotos: pexels.com/akz-o, Käse aus der Schweiz/akz-o, indra23_anu/stock.adobe.com)



Halloween – das Fest der Hexen und Geister

Was bedeutet Halloween?

Halloween wird am 31. Oktober gefeiert, am Tag vor dem christlichen Fest Allerheiligen. Auf Englisch heißt der Abend vor Allerheiligen „All Hallows Eve“, was zu „Halloween“ wurde.

Süßes oder Saures

In Amerika ist es ein alter Brauch, dass Kinder verkleidet von Haus zu Haus ziehen. Sie verlangen Süßigkeiten. Wenn sie keine bekommen, spielen sie den Leuten kleine Streiche. Dieser Brauch hat sich in den letzten Jahren auch bei uns durchgesetzt.

Geister und Hexen

Gruselige Verkleidungen gehören zu Halloween dazu. Auch früher schon setzten sich die Menschen grimmige Masken auf. Damit wollten sie böse Geister vertreiben.



red

sergey/stock.adobe.com

Werkstattverkauf – Kunst

04.11. – 16.11.24

Montag – Samstag 14 – 19 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Lessingstraße 2
04683 Naunhof

0174 7364653
byanna.de

Anna
KERSTIN GLOBIG
VISUAL ARTIST

WORKSHOP ADVENT

Am 21.11.24 18:00 Uhr bei
Günz Home Company
Limitierte Teilnehmerzahl, Reservierung
in Ihrer Raumzauber-Sinnwelt

www.
Raumzauber-
Sinnwelt.de

Floristik | Geschenke | Lifestyle
Naunhof * Ladestraße 5 (neben dm)
Fon: 034293 / 484284   
www.raumzauber-sinnwelt.de



Drei Mythen zu vitaminreicher Ernährung

Gesunder Speiseplan: Was es dabei zu beachten gilt



Eine ausgewogene Ernährung, die Gemüse, Obst sowie Lebensmittel tierischer Herkunft enthält, sollte den Körper mit allen lebenswichtigen Vitaminen und Mineralstoffen versorgen. Doch das ist nicht immer der Fall: Denn die Aufnahme von Nährstoffen kann durch Krankheiten, Veränderungen im Verdauungstrakt, bestimmte Medikamente oder Genussmittel gestört sein. (Foto: djd/Wörwag Pharma/colourbox.de)

Wer sich gesund und vielseitig ernähren möchte, findet dazu widersprüchliche Angaben – es ist nicht leicht, den richtigen Speiseplan zusammenzustellen. Dafür gilt es, mit drei Mythen zu vitaminreicher Ernährung aufzuräumen.

Mythos 1: Fleischlos = gesund?

Wenn man seinen Fleischkonsum reduziert, tut man der Umwelt und seiner Gesundheit etwas Gutes: Eine pflanzenbetonte Kost kann das Risiko für Diabetes oder Herz-Kreislauf-Erkrankungen senken. Hochverarbeitete Lebensmittel wie Weißbrot, Pizza und Süßspeisen sind allerdings keine gesunde Alternative. Und selbst bei denjenigen, die viel frisches Obst, Gemüse und Vollkorn zu sich nehmen, können Nährstoffe zu kurz kommen. Insbesondere die Vitamin-B12-Versorgung ist gefährdet, da das Vitamin nur in Lebensmitteln tierischer Herkunft enthalten ist. Bei veganer Ernährung kann sich daher leicht ein Vitamin-B12-Mangel entwickeln, wenn man nicht gegensteuert. Darauf weist auch die Deutsche Gesellschaft für Ernährung hin.

Mythos 2: Wer sich ausgewogen ernährt, ist immer mit allen Nährstoffen versorgt

Nur mit Einschränkungen gilt eine ausgewogene Ernährung, die sowohl Obst und Gemüse als auch Lebensmittel tierischer Herkunft enthält, als ausreichend. Denn die Aufnahme von Nährstoffen kann durch Krankheiten, Verände-

– Anzeige –

Meri Sauna – Lassen Sie sich verwöhnen

Eine wohltuende Massage zwischen den Saunagängen ist besonders attraktiv. Ihre Muskeln entspannen, Ihr Körper entschlackt, Ihre Haut wird streichelzart und erhält neue Spannkraft. Erlesene Öle und duftende Cremes unterstützen die Wirkung.

Nehmen Sie sich die Zeit und gönnen Sie sich etwas Besonderes.

- Klassische Massage
- Fußreflexzonen Massage
- Aromaölmassage
- Honigmassage
- Hot-Stone-Massage
- Kräuter-Stempel-Massage
- Peelingmassage

Meri Sauna

GESUNDES SEHEN IST GESUNDHEITSVORSORGE!



Augenoptikermeister
Michael Vogel

Schärfstes Sehen, einfach günstig:

BIOMETRISCHE BRILLE

schon ab **19,99 € / Monat***

* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0 % Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.





meri
SAUNA
am Kulkwitzer See



KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

Mit großem Engagement, Einfühlungsvermögen und hoher Kompetenz erarbeiten wir die bestmögliche Sehlösung für Sie. Wir setzen als zertifiziertes Augenkompetenzzentrum auf umfassende Analysen Ihrer Augen-gesundheit – eine Rundum-Vorsorge** für gute Sicht in jeder Lebenslage!



**Augenoptik
Findeisen**

04683 Naunhof
04158 Leipzig
04463 Großpörsna



www.augenoptik-findeisen.de

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparatur-service + Abhol- und Bringdienst. ** Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt

JETZT TERMIN VEREINBAREN!



rungen im Verdauungstrakt, bestimmte Medikamente oder Genussmittel gestört sein. Dann spricht man von Resorptionsstörungen. Diese treten insbesondere bei Vitamin B12 häufig auf, da die Aufnahme des Vitamins im Darm besonders komplex ist. Ein Mangel kann zu Blutbildungsstörungen und Nervenschäden führen, die sich beispielsweise durch Müdigkeit, Erschöpfung, Konzentrationsstörungen, depressive Verstimmung oder einen unsicheren Gang bemerkbar machen können. Daher gilt es, einen Mangel möglichst rasch auszugleichen. Dazu sind vor allem bei Resorptionsstörungen ausreichend hochdosierte Tabletten mit 1.000 Mikrogramm Vitamin B12 erforderlich. Entsprechende B12-Präparate wie B12 Ankermann sind rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, weitere Informationen gibt es unter www.b12ankermann.de.

Mythos 3: Im Alter sinkt der Vitaminbedarf

Tatsächlich sinkt der Energiebedarf, je älter man wird, während der Körper unverändert Vitamine und Mineralstoffe benötigt. Oftmals werden sogar mehr Vitamine gebraucht, weil sie im Darm schlechter aufgenommen werden. Wer gut versorgt sein möchte, ohne an Gewicht zuzulegen, sollte bevorzugt Nahrungsmittel mit einer hohen Nährstoffdichte und geringem Kaloriengehalt auswählen, etwa Gemüse, Vollkornprodukte, Fisch und fettarme Milchprodukte.

djd



Salat und Gemüse sind gesunde Lebensmittel, weil sie viele Vitamine und Mineralstoffe enthalten – allerdings nicht alle. Wer vorwiegend pflanzliche Kost zu sich nimmt, kann beispielsweise leicht einen Vitamin-B12-Mangel entwickeln.

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

Bis zu 100% Förderung (ab Pflegegrad 1)






BADELIX LEIPZIG

✓ Kostenlose Vor-Ort-Beratung

☎ 0341 59170341 📠 0177 7426003

Haben Sie Probleme mit dem hohen Wannenrand?

Mit Badelix Leipzig wird der Umbau Ihrer alten Wanne zu barrierefreien Dusche an einem Tag zu einem Kinderspiel!

Herzlich willkommen bei Badelix. Wir möchten Ihnen einen kurzen Einblick in unsere Tätigkeit geben und zeigen, wie wir Menschen mit körperlichen Einschränkungen ein selbstbestimmtes Leben ermöglichen.

Wenn die Körperpflege zum Hindernis wird, weil der Wannenrand zu hoch ist, schaffen wir Abhilfe. Unser Ziel ist es, dass jeder die Möglichkeit hat, alleine zu duschen – unabhängig von seinen körperlichen Herausforderungen. Unsere Lösungen sind darauf ausgelegt, ein nahezu barrierefreies Duscherlebnis zu ermöglichen.

Sicherheit steht bei uns an erster Stelle. Deshalb sind alle unsere Produkte absolut rutschsicher und bieten Ihnen die nötige Stabilität während der Körperpflege. Zudem garantieren wir einen turboschnellen Umbau – in der Regel kann alles an nur einem Tag erledigt werden. So können Sie schnell wieder in Ihren gewohnten Alltag zurückkehren.

Wir legen großen Wert auf Barrierefreiheit und Ästhetik. Unsere Designs sind nicht nur funktional, sondern auch schick und vielfältig, sodass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Darüber hinaus erleichtern unsere Lösungen auch die Arbeit des Pflegepersonals erheblich, was den gesamten Pflegeprozess optimiert.

Um Ihnen den gesamten Prozess so angenehm wie möglich zu gestalten, kümmert sich Carmen um den kompletten Papierkram. So können Sie sich entspannt zurücklehnen und sich auf die Umsetzung Ihrer neuen Duschlösung freuen.

Die Zufriedenheit unserer Kunden liegt uns am Herzen – das zeigen auch unsere 5-Sterne-Bewertungen auf sämtlichen Portalen. Bei Badelix stehen wir Ihnen zur Seite, um Ihre Körperpflege zu einem positiven Erlebnis zu machen. Entdecken Sie mit Badelix eine neue Dimension der Selbstständigkeit in der Körperpflege – sicher, schnell und stilvoll.

red



Vor (oben) und nach dem Umbau (Fotos: Badelix)



Im Personalwesen die Karriereleiter erklimmen

Fernlehrgang für die höhere Berufsbildung

Viel mit anderen Menschen zu tun zu haben, ist ein häufig genannter Wunsch für den Berufsalltag. Mitarbeitende der Personalabteilung eines Unternehmens haben nicht nur täglich Kontakt zu anderen Leuten, sondern können auch deren Zufriedenheit in der Firma maßgeblich mitprägen. Wer in diesem Bereich schon gute Erfahrungen gesammelt hat und weiter aufsteigen möchte, kann sich mit dem Fernlehrgang „Geprüfte/-r Personalfachkaufmann/-frau“ zeitlich flexibel zum Spezialisten ausbilden lassen. Diese Weiterbildung bereitet auf den anerkannten IHK-Fortbildungsabschluss vor, der im Deutschen Qualifikationsrahmen (DQR) auf der gleichen Stufe eingeordnet ist wie die akademischen Bachelorabschlüsse.

Tieferes Wissen erlangen: Die Teilnehmenden absolvieren an der IHK-Akademie Koblenz eine Kombination von zeitunabhängigen Selbstlernphasen mit ergänzenden Präsenzveranstaltungen und Betreuung durch Tutoren und Tutorinnen. In den Selbstlernphasen helfen ausführliche Unterlagen und regelmäßige Übungsaufgaben beim Wissensaufbau. Wer den Fernlehrgang erfolgreich abgeschlossen hat, kann alle wichtigen Methoden und Instrumente moderner HR-Arbeit anwenden. Auf dem Stundenplan der zukünftigen Experten stehen unter anderem Themen wie die Organisation und Durchführung der Personalarbeit und deren rechtliche Bestimmungen. Auch in den Bereichen Personalplanung, -marketing und -controlling erlangen die Teilnehmenden tiefere Kenntnisse, ebenso wie

über die Personal- und Organisationsentwicklung. Damit können die Absolventen verantwortliche und entsprechend gut bezahlte Funktionen im Personalmanagement eines Unternehmens oder in der HR-Beratung wahrnehmen.

Finanzielle Förderung möglich: Der gesamte Lehrgang umfasst zwölf Monate Lernzeit mit Pausen. In dieser Zeit finden acht Präsenztage am Campus sowie acht abendliche Online-Seminare statt. Anfallende Gebühren können unter Umständen nach dem sogenannten Aufstiegs-Bafög gefördert werden. Genauere Informationen dazu gibt es auf der Homepage des Bildungsanbieters www.ihk-akademie-koblenz.de unter dem Webcode 521PFKOB. Der wöchentliche Zeitaufwand für die berufsbegleitende Weiterbildung beträgt etwa acht Zeitstunden.

djd (Foto: djd/IHK-Akademie Koblenz/belleisart)



Gemeinsam Planungsgespräche gehören zum Alltag von HR-Experten dazu. Das lernt man auch in der Fortbildung.



Du willst die Welt
in Jogginghose
retten?!

Bewirb dich als
Superheld!

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE UND OSTEOPATHIE
Schulstraße 3 • 04683 Naunhof • Telefon: 034293 29288
E-Mail: Physiotherapiekerat@gmx.de • Web: www.physiotherapie-kerat.de

Stellenanzeigen im Naunhofer Stadtjournal

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin/DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann melden Sie sich bitte hier:

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de



REHA BEWEGT.

Gemeinsam bewegen wir mehr



IHR SICHERER ARBEITGEBER IN DER REGION

An modernen und bestens ausgestatteten Arbeitsplätzen im Muldental vor den Toren Leipzigs helfen Sie Senioren zurück in ein weitgehend selbstständiges Leben.

Wir suchen Sie! Verstärken Sie unser Team als **Pflegefachkraft (m/w/d)** oder **Therapeut (m/w/d)**.

Alle Stellenangebote finden Sie unter:
www.karriere-michelskliniken.de



Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Die aktuelle Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal ist erschienen.

Anfang Oktober 2024 ist die neue Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal erschienen. Darin informiert das Landratsamt über viele interessante Themen aus dem Leipziger Land und dem Muldental.

Familienfreundlich

„Ich kann mich auf meinen Kameraden verlassen, egal was passiert.“



Die Arbeit der Kinder- und Jugendfeuerwehren – Interview mit Maria Fichtner, seit 2003 aktiv in der Feuerwehr dabei. Sie engagiert sich besonders in der Jugendarbeit und ist seit 2022 Kreisjugendfeuerwehrwartin des Kreisfeuerwehrverbandes. Was fasziniert Kinder und Jugendliche an der Feuerwehrwelt? M. Fichtner: Bei den Kleinsten sind es ganz klar die großen Feuerwehrautos, die Technik und das Blaulicht. Feuerwehr heißt auch, im Team zu arbeiten, das lernen die Kleinen von Anfang an. Ohne Vertrauen und Zusammenarbeit geht hier gar nichts. Alles was wir in der Jugendarbeit machen läuft darauf hinaus, dass später im Einsatz alle zusammen arbeiten. Dort hat einer das Sagen, diese Hierarchie lernen auch die Kinder und Jugendlichen....

(Lesen Sie weiter auf Seite 6 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 5/2024.)

Das Journal erscheint sechs Mal im Jahr und wird mit einer Auflage von 150.000 Exemplaren kostenlos in die Haushalte und Firmen des Landkreises verteilt. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie beim DRUCKHAUS BORNA. Die online-Ausgabe finden Sie im Internet unter www.landkreisleipzig.de oder unter www.druckhaus-borna.de. Unser Landkreis Leipzig ist ...

Unternehmerfreundlich

Der Landkreis Leipzig auf der Expo Real 2024 in München



Auch in diesem Jahr präsentiert sich der Landkreis Leipzig gemeinsam mit der Invest Region Leipzig GmbH (IRL) auf der Immobilienmesse Expo Real 2024 in München, um vom 07. bis 09. Oktober 2024 die Wirtschaftsregion Leipzig mit ihren einzigartigen und zukunftsorientierten Industrie- und Gewerbeflächen einem internationalen Publikum vorzustellen.

Ein besonderes Highlight ist die erstmalige Teilnahme der Bürgermeister von Zwenkau mit Holger Schulz, Naunhof mit Anna-Luise Conrad und Borna mit Oliver Urban. Gemeinsam wollen sie vor Ort ihre spannenden kommunalen Projekte vorstellen....

(Lesen Sie weiter auf Seite 14 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 5/2024.)

Gastfreundlich

Das Winterhighlight des Jahres kehrt zurück



Der Christmas Garden Leipzig begrüßt das Publikum in diesem Jahr mit rund dreißig Lichtinstallationen, die den Besuch zu einer unvergesslichen Erinnerung werden lassen. Auf einem rund zwei Kilometer langen Rundweg durch den agra-Park Markkleeberg erwartet die Gäste weihnachtlich glitzernde Lichtopulenz, die Groß und Klein in Staunen versetzt. Doch nicht nur aufgrund der leuchtenden Highlights, von denen es so viele zu entdecken gibt, lohnt sich der Besuch im Christmas Garden Leipzig. Auch ein historisches Karussell, ein vielseitiges gastronomisches Angebot und hochwertiger Winterglühwein laden zu einer schmackhaften Pause ein. Das Lichtevent wird von exklusiven Sounddesigns begleitet und mit eigens komponierten Klangwelten perfektioniert....

(Lesen Sie weiter auf Seite 25 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 5/2024.)



Gleichberechtigung, Arbeitsrecht

Ein intergeschlechtlicher Mensch bewarb sich in Schleswig-Holstein als Gleichstellungsbeauftragte. Den Job bekam eine Frau. Auch da die Stelle nicht geschlechtsneutral ausgeschrieben war, gab es eine Entschädigung. Nun wird das BAG entscheiden.

Das Bundesgleichstellungsgesetz hat die Gleichstellung von Frauen und Männern zum Ziel und soll „bestehende Benachteiligungen auf Grund des Geschlechts, insbesondere Benachteiligungen von Frauen“ beseitigen und künftige Benachteiligungen verhindern. Eine ähnliche Norm gibt es in Schleswig-Holstein. Die Stellen sollen nach den Regelungen mit Frauen besetzt werden. Mindestens eine diverse Person hält diese Regelung aber für verfassungswidrig, weil nur Frauen adressiert werden.

Ein Kreis in Schleswig-Holstein hatte eine Stelle für eine Gleichstellungsbeauftragte ausgeschrieben und ausschließlich an Frauen adressiert. Neben einigen Frauen bewarb sich diese Person (Pronomen „sie“ für Person), die als Pseudohermaphrodit, mithin als intergeschlechtlicher Mensch, geboren wurde. Sie hat einen Hochschulabschluss als Magistra Juris/Master of Laws, LL.M. und war mehrere Jahre akademisch-wissenschaftlich im höheren Dienst an zwei Universitäten tätig. In der Bewerbung führte die Person u.a. aus, sie stehe für die friedliche Koexistenz beider Geschlechter in einer Person. Auf diese Weise überwinde sie „die uralte feindliche Variante, in der Mann und Frau Gegner sind und es über Jahrhunderte darum ging, zu beweisen, dass Frau die unterlegene Ausgabe Mensch und der Hermaphrodit die kumulative Vereinigung der Nachteile aus beiden Geschlechtern ist“.

Der Kreis lud die Person zum Vorstellungsgespräch ein und entschied sich dann für eine Frau als Gleichstellungsbeauftragte. Im folgenden gerichtlichen Verfahren begründete die Verwaltung detailliert, warum sie sich für die Frau entschieden habe: Diese habe umfassendere Antworten auf die allen gleich gestellten Fragen gegeben, bessere Ideen für das Vorgehen in der Region gehabt und insgesamt seien die Erfahrungen stimmiger für die Stelle.



Katrin Scholz, Rechtsanwältin

Die Person sieht jedoch schon in der Stellenausschreibung das Indiz für eine Diskriminierung. Mit dieser Argumentation und ihrer anschließenden Klage war sie vor dem Arbeitsgericht Elmshorn und auch vor dem Landesarbeitsgericht Schleswig – weitgehend erfolgreich. Jetzt befasst sich nach Revision durch den Kreis das Bundesarbeitsgericht mit dem Fall.

Für das LAG stand fest, dass eine nicht gerechtfertigte Diskriminierung wegen des Geschlechts vorlag. Bei einer geschlechterdiskriminierenden Stellenausschreibung geht die Vermutung dahin, dass tatsächlich eine Diskriminierung vorliegt. Weder der konkrete Stellenzuschnitt noch die gesetzliche Regelung in §2 Abs. 3 Kreisordnung Schleswig-Holstein (KrO-SH) berechtigten zur Annahme, „dass wegen der Art der auszuübenden Tätigkeit und den Bedingungen ihrer Ausübung allein das weibliche Geschlecht eine wesentliche und entscheidende berufliche Anforderung darstellt“ und nicht auch ein drittes Geschlecht.

Für den Arbeitsrechts-Professor Dr. Gregor Thüsing kommt es auf die Frage an: Kann auch ein Mann oder eine intergeschlechtliche Person diese Tätigkeit verrichten? Es sei sicherlich zu salopp, zu sagen: Kinderbücher müssen nicht von Kindern geschrieben werden, und ein Ornithologe muss kein Vogel sein. Aber: Das BAG habe in der Vergangenheit bereits entschieden, dass eine Gleichstellungsbeauftragte eben keine Frau sein muss. Gegebenenfalls werde das BAG den Fall dem EuGH vorlegen, um größere Klarheit zu erbiten. In der Vergangenheit habe es von dieser Möglichkeit durchaus Gebrauch gemacht.

Katrin Scholz
Rechtsanwältin

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwältinnen, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

RECHTSANWÄLTIN

Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

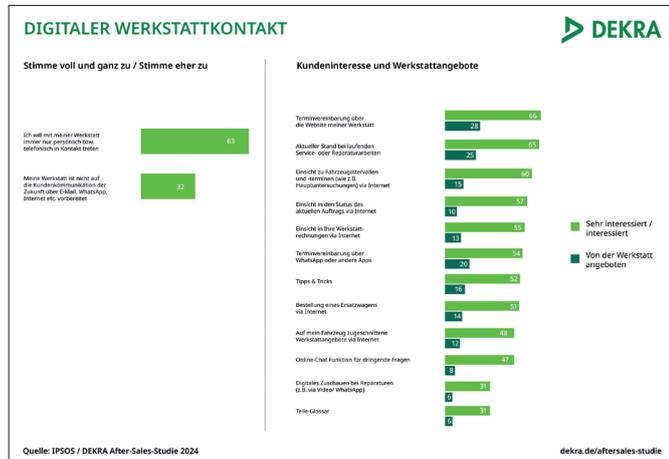
Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Ausgabe 21/2024 der Naunhofer Nachrichten
erscheint am 09.11.2024, Anzeigenschluss
ist der 28.10.2024.

Digitales Angebot von Werkstätten erfüllt Erwartungen vieler Autobesitzer nicht

Interesse an digitalen Leistungen übersteigt aktuellen Service deutlich/Noch immer bevorzugen 63 % die persönliche Kontaktaufnahme/Befragung unter 1.000 Fahrzeughaltern im Juni 2024



(Foto: DEKRA e.V.)

Das Angebot von Kfz-Werkstätten in Deutschland, was digitale Services angeht, bleibt aktuell hinter den Erwartungen vieler Kunden zurück. Das ist eines der Ergebnisse einer aktuellen Befragung der Expertenorganisation DEKRA und des Marktforschungsinstituts Ipsos. Bei den Fragen, welche digitalen Angebote sich Autobesitzer wünschen und welche Services ihre Werkstatt heute schon anbietet, liegen die Ergebnisse weit auseinander. Für die erste Kontaktaufnahme, etwa für einen Reparaturauftrag, bevorzugen aber immer noch 63 % der Befragten den persönlichen oder telefonischen Kontakt.

Diese Zahl ist aber rückläufig, wie der Blick auf frühere Befragungen zeigt. Im Jahr 2017 bevorzugten noch 69 % grundsätzlich den persönlichen Kontakt zu ihrer Werkstatt. 2020 und 2022 lag der Wert bei 66 %. Umgekehrt steigt die Zahl der Autobesitzer, die schon einmal digital Kontakt mit ihrer Werkstatt aufgenommen haben. Sie liegt in der aktuellen Befragung bei 41 %. Im Jahr 2017 lag sie noch bei 25 %, in den Jahren 2020 und 2022 bei 34 %.

Das größte Interesse in Sachen digitaler Angebote haben die Befragten an der Möglichkeit, über die Webseite der Werkstatt einen Termin zu vereinbaren: Zwei Drittel wünschen sich diese Option. Nur 28 % sagen, dass ihre Werkstatt diesen Service heute schon anbietet. Eine Online-Information zum aktuellen Stand bei laufenden Service oder Reparaturarbeiten hätten gerne 65 % der Befragten – nur 25 % haben nach eigener Aussage diese Möglichkeit heute schon bei ihrer Werkstatt. Weitere Wunschservices sind unter anderem Einsicht zu Service-Intervallen oder HU-Fälligkeiten (Wunsch: 60 %/aktuelles Angebot: 15 %), Terminvereinbarung per WhatsApp oder anderen Apps (54%/20 %) oder die Bestellung eines Ersatzwagens über das Internet (51%/14 %).

Steigende Tendenz verzeichnet die aktuelle Befragung auch beim Interesse daran, mit der eigenen Werkstatt über eine eigens dafür angebotene App in Kontakt zu treten. Sehr interessant oder eher interessant finden das heute insgesamt 52 % der Befragten. 2017 waren es noch 38 %, 2020 und 2022 jeweils 43 %. Eher uninteressant oder über-

haupt nicht interessant sind Werkstatt-Apps heute insgesamt nur noch für 22 % (2017: 35 %, 2020: 31 %, 2022: 27 %).

„Unsere aktuelle Befragung zeigt, dass die Digitalisierung unserer Gesellschaft auch für das Kfz-Gewerbe in Deutschland immer größere Relevanz bekommt“, so Guido Kutschera, Vorsitzender der Geschäftsführung der DEKRA Automobil GmbH. „Mehr und mehr Autofahrerinnen und -fahrer haben Interesse an Online-Angeboten; gleichzeitig besteht weiter der Wunsch nach dem persönlichen Kontakt. Für die Betriebe bedeutet das: Beide Kanäle sind wichtig und müssen bestmöglich in einem Gesamtkonzept zusammengebracht werden, um die Kundenerwartungen zu erfüllen.“

Für die Online-Studie befragte Ipsos im Auftrag von DEKRA im Juni 2024 insgesamt 1.000 Autobesitzer, die selbst für die Wartung und Reparatur ihres Fahrzeugs verantwortlich sind. Weitere Informationen und eine Möglichkeit, die gesamte Studie zu bestellen, gibt es unter www.dekra.de/aftersales-studie.

PM DEKRA e.V.

Werden Sie Teil einer neuen Ära. Neu Transporter jetzt bei uns bestellen.

Ihr Nutzfahrzeugpartner mit über 40 Jahren Erfahrung
 Autohaus Burkard GmbH, Am Niederholz 45, 04288 Leipzig,
www.autohaus-burkard.de, vw-audi@autohaus-burkard.de

Ab sofort inklusive

5 Jahre Herstellergarantie

Autohaus Burkard
 Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977

Wolfram Schulze
 Verkauf Nutzfahrzeuge
 +49 34297 67024

Thomas Schramm
 Verkauf Nutzfahrzeuge
 +49 34297 67046

Mit einem Glashaus lässt sich der Garten noch bei herbstlichem Wetter genießen

Der Sommer hat eine unangenehme Eigenschaft: Für Gartenfreunde geht er stets viel zu schnell vorbei. Mit kürzer werdenden Tagen und sinkenden Temperaturen verlagert sich die Freizeit aus dem Grünen wieder ins Innere. Es sei denn, die Hausbesitzer schicken die Gartensaison kurzerhand in die Verlängerung. Gut geschützt in einem wetterfesten Glashaus, lassen sich auch herbstliche Tage mitten im Garten genießen.

Gut geschützt bei jedem Wetter

Der transparente Anbau an das Eigenheim bietet eine ganze Reihe an Vorteilen: Die Terrassenüberdachung lässt sich mit seitlichen Glaselementen rundum schließen und schafft somit auch im Herbst und an sonnigen Wintertagen einen geschützten und gemütlichen Platz im Freien. Regen und Wind fängt ein Glashaus etwa von Solarlux effektiv ab. Zudem sorgt die Sonneneinstrahlung an kühleren Tagen für wohlige Wärme unter dem durchsichtigen Dach. Ein weiteres Plus: Die Gartenmöbel können einfach stehen bleiben. Das mühsame Hin- und Hertragen entfällt ebenso wie ein zeitraubendes Abdecken mit Planen, die sich



Die Gartensaison einfach in die Verlängerung schicken: Auch Herbstabende im Glashaus können behaglich sein. (Foto: djd/Solarlux/Mattias Hamrén)

bei stärkerem Wind lautstark aufplustern oder gar zerreißen. Denn im Glashaus ist das Outdoor-Möbiliar das ganze Jahr über dauerhaft vor allen Witterungseinflüssen geschützt – ideal für das Freiluftvergnügen auch in den kälteren Monaten.

Heizkosten sparen mit einem Wärmepuffer

Zusätzlich fungiert das Glashaus als Wärmepuffer für das Eigenheim und schafft somit einen energiesparenden Mehrwert für die gesamte Immobilie. An warmen Herbst- oder Wintertagen kann der Wohnraum zur Terrasse geöffnet werden, sodass

die erwärmte Luft des Glashauses in die dahinter liegenden Räume strömen kann. Zudem hält die zweite Gebäudehülle die kalte Winterluft vom Innenraum fern und verbessert so die Energiebilanz. Um lange Freude an einer Terrassenüberdachung oder einem Glashaus zu haben, sollten Hausbesitzer auf eine qualitativ hochwertige Ausführung achten, zum Beispiel vom Familienunternehmen Solarlux, das seit 40 Jahren passgenaue Lösungen baut. Unter www.solarlux.com finden sich viele Informationen für die Planung und eine Kontaktmöglichkeit. Wichtig ist es, die örtlichen Gegebenheiten zu berücksichtigen und auf Stabilität sowie Zuverlässigkeit zu achten – auch im Hinblick auf mögliche Wind- oder Schneelasten. Für die Gestaltung gibt es zahlreiche Möglichkeiten: Zum Beispiel kann die Terrassenüberdachung als klassisches Pultdach, freistehend als Solitär ohne Dachneigung oder als Satteldach, über Eck oder sogar ins Hausdach integriert werden. Ebenso lassen sich Material, Farbe, Design und Ausstattung individuell festlegen.

djd

Windpark Belgershain

<https://windpark.juwi.de/belgershain>



Wir bringen die Energiewende in unserer Region voran

In Belgershain und Naunhof planen wir einen Windpark mit sechs Windenergie-Anlagen. Alle Informationen über das Vorhaben, den genauen Standort, den Ablauf des Genehmigungsverfahrens und weitere Fakten finden Sie auf unserer Projektwebseite.

JUWI

JUWI GmbH
Am Alten Flugplatz 1
04821 Brandis
T. +49 34292 6329-0

CO₂-neutral heizen und entfeuchten

Thiele Trockenausbau GmbH ist Vertriebspartner der Infrarotheizung „Celsius“

Fotos: Tesi Group Srl



In Kombination mit einer Photovoltaikanlage und einem Speicher kann man mit einer Infrarotheizung ganz umweltfreundlich heizen. Die Infrarotheizung „Celsius“ ist das Heiz- und Entfeuchtungssystem in einem Gerät. Der Einsatz dieser Flächenheizung kann durch die Entfeuchtungsleistung auch der Schimmelbildung vorbeugen beziehungsweise diese reduzieren sowie vorhandene Baufeuchtigkeit dauerhaft trocknen. Die Dämmprofis der Thiele Trockenausbau GmbH sind ab sofort Vertriebspartner.

Infrarotheizung ist nicht gleich Infrarotheizung

Das All-on-one Infrarot-Heiz- und Entfeuchtungsgerät „Celsius“ hat eine enorme Reichweite von bis zu zwölf Metern Raumtiefe. Mit einem Abstrahlwinkel von 135 Grad in alle Richtungen verfügt es zudem über eine enorme Anwendungsbreite. Die hinter dem speziell entwickelten Kristallglas befindliche Heizung wird über eine digitale Impuls-Infrarotsteuerung geregelt, die achtstufige Stromregelung erfolgt automatisch. Die hochwertigen Geräte sind wartungsfrei und haben eine lange Lebensdauer von 30 bis 40 Jahren. Die Garantiezeit beträgt fünf Jahre.

Der Mehrwert für Sie

Eine Infrarotheizung liefert gesunde Sonnenwärme. In den so beheizten Räumen stellt sich eine optimale Luftfeuchtigkeit zwischen 45 und 60

Prozent ein – und zwar konstant. So wird übermäßige Feuchtigkeit vermieden, was auch der Neubildung von Schimmel vorbeugt und bestehenden Schimmelpilzbefall reduziert.

Für Ihren Komfort lassen sich bis zu sechs Heizzeiten pro Tag programmieren, auf Wunsch natürlich für jeden Wochentag separat. Eine Kindersicherung verhindert ungewolltes Verstellen. Der integrierte Akku sorgt dafür, dass die Einstellungen bei Stromausfall erhalten bleiben.

Die verschiedenen großen Heizelemente in einem attraktiven Design sind in den Farben weiß, schwarz, blau und rot erhältlich. Auch individuelle Farben oder Fotos sind möglich.

Weitere gerätetechnische Merkmale für eine lange Lebensdauer sind ein Kühlkörper an der Rückseite, der Blitzschutz sowie ein Unter- und Überlastschutz der Netzspannung.



Digitale achtstufige Regulierung des Stromverbrauches

Die Steuertechnik „Celsius“ ist in der Lage, die im Raum vorhandene natürliche Infrarotwärme zu erfassen und auf eine Infrarottemperatur innerhalb eines Grades im gesamten Raum zu bringen. Durch die große Reichweite des Gerätes wird so eine gleichmäßige und angenehme Erwärmung des Raumes ermöglicht.

Ist eine gleichmäßige Wärme- und Feuchteverteilung im Raum erreicht, reduziert die Steuerung automatisch den Stromverbrauch. Das heißt: Je mehr gespeicherte Wärme im Raum ist, desto geringer ist der Stromverbrauch. Nach der Entfeuchtungs- und Aufheizphase liegt der Stromverbrauch in der Heizperiode – je nach Einstellung, Außen-

temperatur und Gebäudebauart – im Durchschnitt bei circa 80 bis 400 Watt pro Paneel.



Vielfältige Einsatzmöglichkeiten

Für die Infrarotheizung „Celsius“ ergeben sich vielfältige Anwendungen:

- Neubauten, Niedrigenergie- und Passivhäuser
 - Altbauten ohne und mit Dämmung
 - Historische Gebäude aus (Natur-) Stein wie Burgen und Schlösser
 - ungedämmte Holz- und Ziegelhäuser
 - Gebäude aus Beton oder Betonziegeln sowie Steinhäuser
- Oder einfach überall mobil als Zusatzheizung oder in der Übergangszeit mit Standfüßen einsetzbar.

Hinweis: Es ist zu beachten, dass die angegebenen Raumkubikmeter für die Leistung der verschiedenen Paneele je nach vorhandener Raumkonstruktion variieren und Fensterflächen sowie die allgemeine Raumnutzung rechnerisch berücksichtigt werden sollten.

Thiele Trockenausbau GmbH

► Fragen Sie uns gern oder nutzen Sie den Link zum Shop:

www.thiele-trockenausbau.de
www.infrarothimmel.at/wp/shop?ref=142

Thiele Trockenausbau

DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992



- Infrarotheizung 
- Trocken- und Innenausbau 
- Einblasdämmverfahren 
- Kerndämmung 
- Wärmedämmung 
- Fußboden/Laminat 
- Schallschutz/ Brandschutz 
- Schimmelbeseitigung 

Südstraße 50 • 04178 Leipzig
 Telefon: 0341 / 4 42 75 51

www.thiele-trockenausbau.de • info@thiele-trockenausbau.de

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!



Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlerer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau
 «Alles aus eigener Produktion | Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
 Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Ein Begriff für Qualität

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | www.fenster-morlok.de

Mal so richtig einheizen

Selbst gemachtes Brennholz sorgt für behagliche Wärme



Akkubetriebene Motorsägen eignen sich dazu, das Holz vor dem Einlagern und Trocknen in passende Stücke zu zerteilen. (Fotos: djd/Stihl)

Über elf Millionen Kamin- und Kachelöfen sind laut einer Erhebung des Schornsteinfegerhandwerks aus dem Jahr 2021 in deutschen Haushalten im Betrieb. Viele schätzen die behagliche Wärme, aber auch praktische Gründe sprechen für das Heizen mit Holz: Trotz gestiegener Holzpreise ist das nachwachsende Naturmaterial in Anbetracht der weiterhin hohen Gas- und Erdölpreise manchmal eine lohnende Alternative – umso mehr, wenn das Brennholz direkt bei einer Revierförsterei in der Nähe erworben wird. Die liegenden Stämme oder die sogenannten Meterstücke können dann eigenhändig zu Brennholzscheiten verarbeitet werden. Das spart nicht nur bares Geld, sondern ist für viele eine willkommene Abwechslung an frischer Luft zum Job-Alltag.

Holz sicher und gekonnt verarbeiten

Sicherheit geht vor. Deshalb ist der sogenannte Motorsägenschein Grundvoraussetzung, um im Wald Brennholz aufbereiten zu können. „Viele Forstämter bieten regelmäßig Kurse für den Erwerb des Motorsägenscheins an. Bei Revierförstern vor Ort können Interessierte die Termine erfragen und dann auch gleich Meterholz oder liegende Stämme kaufen“, weiß Jens Gärtner, Experte für Motorsägen bei Stihl. Da die Nachfrage nach Brennholz stark

gestiegen ist, empfiehlt es sich, das Holz rechtzeitig zu erwerben. Für das Aufbereiten in kamingerechte Abschnitte eignen sich leise akkubetriebene Motorsägen wie die Stihl MSA 70 C-B. Unverzichtbar ist die passende Schutzausrüstung. „Schnittschutzhosen oder Chaps mit Schnittschutz, Motorsägenstiefel, Schutzbrille und Arbeitshandschuhe sind wichtig für die eigene Sicherheit“, betont Gärtner. Auf einen Gehörschutz kann bei leisen Akku-Geräten verzichtet werden.

Saubere Verbrennung im Kamin

Mit einer Spaltaxt werden die zurecht gesägten Stammabschnitte dann in passende Scheite für den Kaminofen gespalten. Bevor das Holz im Kamin prasseln kann, ist allerdings etwas Geduld gefragt: Mindestens zwei Jahre muss es trocknen, bevor es verbrannt werden kann. „Feuchtes Holz hat einen deutlich schlechteren Brennwert als trockenes Holz. Die Restfeuchte sollte maximal 20 Prozent betragen, mit einem Holzfeuchtemesser lässt sich dies einfach überprüfen“, erklärt Gärtner. Mehr Tipps zum Thema Brennholz finden sich unter www.stihl.de, Werkzeuge und Schutzausrüstung sind im örtlichen Fachhandel erhältlich. Damit das Heizen mit Holz nicht nur behaglich, sondern auch emissionsarm ist, sollte der Kaminofen mit einem Feinstaubfilter ausgestattet sein. Moderne Geräte erfüllen diese Voraussetzung in der Regel, ältere Öfen müssen laut Bundes-Immissionsschutzgesetz bis Ende 2024 nachgerüstet werden, damit die Grenzwerte eingehalten werden können.

djd



Über elf Millionen Kamine und Holzöfen sorgen in Deutschland für behagliche Wärme. Brennholz kann oft bei Revierförstereien günstig erworben werden.

LLJ

Landkreis Leipzig Journal *online*

Informieren

Entdecken

Erleben



QR

QR

QR

Folgen Sie uns auf:

youtube.com/@druckhausborna

BRENNHOLZ

● aus Wäldern ringsum Grimma direkt vom Förster

● Holz vom Polter zur Selbstabholung

PRIVATWALDBÜRO SPÄTH

0163 - 25 32 482

Trauer verstehen: Die vier Phasen des Verlusts bewältigen

Erinnerungsschmuck als Begleiter in schwierigen Zeiten

Trauer ist eine persönliche Reaktion auf Verlust. Jeder erlebt sie anders, und oft fühlen sich Trauernde von ihrer Umgebung, ihren Freunden, missverstanden. Psychotherapeutische Konzepte können in dieser Situation helfen. Verena Kast, Ehrenpräsidentin der Internationalen Gesellschaft für Tiefenpsychologie, hat vier Trauerphasen identifiziert:

1. Nicht-Wahrhaben-Wollen: Der Schock nach dem Tod des geliebten Menschen und eine Verleugnung des Geschehens prägen häufig diese Phase.
2. Aufbrechende Emotionen: Schmerz, Wut und Angst brechen sich bei den Trauernden Bahn, begleitet von existenziellen Fragen wie: „Was soll aus mir werden?“
3. Suchen und Sich-Trennen: Trauernde suchen nach dem Verstorbenen in Erinnerungen, was dazu führen kann, dass sie verzweifeln. Eva Deppe von Pur Solutions erklärt: „Trauernde Menschen möchten Momente in sich wachrufen. Erinnerungsschmuck ist aus meiner Sicht wie eine Brücke in der Trauer. Er kann dabei helfen, sich Erinnerungen immer wieder ganz bewusst zu machen.“ Ihr Unternehmen stellt in Nettetal am Niederrhein Trauerschmuck her. Das sind Schmuckstücke, in die in einer unsichtbaren Kammer Haare, Blüten oder Asche des Verstorbenen eingeschlossen werden. Eine weitere Möglichkeit, persönliche Erinnerungen unauffällig mit sich zu tragen, ist eine kleine Platte, die Arm oder Hals schmückt. Darauf befindet sich der mit einem Laser aufgetragene Fingerabdruck des Verstorbenen.



Eine schmückende Erinnerung an Verstorbene.

Auf der Homepage nano-erinnerungsschmuck.de findet sich eine umfangreiche Auswahl. Eva Deppe: „Wenn ein Fingerabdruck in den Erinnerungsschmuck eingraviert ist und man darüber fühlt, wird er haptisch anders wahrgenommen. Der Schmuck ist also zum einen eine Erinnerungsstütze, zum anderen hat man im übertragenen Sinne einen Teil des Verstorbenen immer nah bei sich.“

4. Neuer Selbst- und Weltbezug: Nach der Trauer findet man zu innerem Frieden und erkennt, dass das Leben weitergeht, mit dem Verstorbenen in Gedanken und Erinnerungen. Mit der Zeit können wieder neue Pläne geschmiedet werden.



Erinnerungsschmuck hilft Trauernden dabei, schöne Momente mit dem Verstorbenen in sich wachzurufen. (Fotos: DJD/www.nano-erinnerungsschmuck.de/Carlos Albuquerque)

djd

**Annahmestelle
Privatanzeigen** **Die STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

DRUCKHAUS BORNA,
Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6547002 ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Blumen trösten, wenn Worte fehlen

**GESTECKE, HERZEN
URNEN- & SARGSCHMUCK
TRAUERSTRÄUSSE
KRÄNZE, FRIEDWALD**

www.
**Raumzauber-
Sinnwelt.de**

Die Floristikfachgeschäfte

Naunhof * Ladestraße 5 * 034293 / 484284
Engelsdorf * Hugo-Aurig-Str. 7 * 0341 / 30810089
www.raumzauber-sinnwelt.de *   

„Ach! Das schmerzt unendlich,
woherworbene Liebe
zu vermissen.“
Johann Wolfgang
von Goethe

Irene Wünsch

geb. Haupt

* 18.07.1932 † 02.10.2024

Wir werden dich vermissen

**Dein Sohn Stefan mit Pia
Deine Enkelin Chistiane mit Marcel
Dein Urenkel Simon
Deine Schwester Ursel
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 01. November 2024, um 14.00 Uhr auf dem Alten Friedhof in Naunhof statt.

Thomas Altner Bestattungswesen

BORNAER STADTJOURNAL

Angabe 11/2024
7. August 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Borna

Aus der Stadterhaltung
Spezialaktion in der Parkstraße Elmpan

Aktuell
In den Schulhöfen der VORSTADTUMGEBUNG in Borna a. V. am Zitronenapfel

Interview
Die Bornaer Stadtverwaltung im Gespräch mit dem Bürgermeister der CDU

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL

Angabe 10/2024
30. Juli 2024

Mit den MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL-NEWSLETTER in der Großen Kreisstadt Markkleeberg

Parke
Schnelles Wägen in Felix, Markkleeberg

Wiese
Schnelles Wägen in Felix, Markkleeberg

Marktkommunikation
Einkaufswagen für alle Landwirte

MARKKRANSTÄDT informativ

Angabe 09/2024
12. August 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Markranstädt

Wichtig am Thema Ökostrom
Energieerzeugung aus erneuerbaren Energien

Feiern mit dem Festtag
Festtag der Großen Kreisstadt Markranstädt

Bin am Kulki!
12. August 2024 | 10 bis 11 Uhr
Tiere und Mensch
www.markranstaedt.de

Wurzener Stadtjournal

Heft 09 / 24
September 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Wurzen

Aus der Stadterhaltung
Die Großen Kreisstadt Wurzen

Nachfrage
Die Großen Kreisstadt Wurzen

Aktuell
Die Großen Kreisstadt Wurzen

STADT BRANDIS Brandiser Stadtjournal

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Brandis

Bürgerprojekte
Die Großen Kreisstadt Brandis

1. Neubürgertreffen
Die Großen Kreisstadt Brandis

Naunhofer Nachrichten

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Naunhof

Brandenburg (Zukunft)
Die Großen Kreisstadt Naunhof

Veranstaltungen
Die Großen Kreisstadt Naunhof

VOR ORT

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt VOR ORT

DAS WAR UNSER 22. PARTHENFEST
EIN GROSSES DANKESCHÖN ALLEN SPONSOREN UND UNTERSTÜTZERN

AUS DER GEMEINDE
Die Großen Kreisstadt VOR ORT

PORTRÄT
Die Großen Kreisstadt VOR ORT

VERANSTALTUNGEN
Die Großen Kreisstadt VOR ORT

Großenhainer Amtsblatt

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Großenhain

28. BAUERNMARKT Großenhain
6. Oktober 2024
Sonntag | 10-18 Uhr

EGZ Großenhain
Die Großen Kreisstadt Großenhain

LANDKREIS LEIPZIG Journal

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Landkreis Leipzig

Blaulicht
Die Großen Kreisstadt Landkreis Leipzig

FREIZEIT & TOURISMUS Journal

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Freizeit & Tourismus

für den Landkreis Leipzig
mit dem KULTURENDECKER im November
OKTOBER | NOVEMBER | DEZEMBER 2024

HOCHZEITS Zeitschrift

Angabe 10/2024
16. Oktober 2024

Mit aktuellen und aktuellen Informationen aus der Großen Kreisstadt Hochzeits Zeitschrift

SACHSEN
Die Großen Kreisstadt Hochzeits Zeitschrift

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de